



# Nieparser Amtskurier

Nieparser Amtskurier auch unter [www.amt-niepars.de](http://www.amt-niepars.de)

Jahrgang 25

Freitag, den 09. Juni 2017

Nummer 06

## Negaster Seefest

Endlich ist es wieder Zeit  
für das Negaster Seefest

am 16. und 17.06.2017!



Nähere Informationen zu dem Negaster Seefest  
erhalten Sie im Innenteil!



*Obermützkower Freizeitverein e.V.*  
*seit 2006*



**10.06.2017**

Ab 11:00 Uhr

In Obermützkow  
Festwiese am Gutshof



**11.**

**Oldtimer - und DDR  
Fahrzeugtreffen**



**Tombola Hauptgewinn: Simson SR2**

Sponsored by...

Dachdeckerei Gero Stahnke  
Landwirtschaftsbetrieb Torsten Lass  
Agrar GmbH Martensdorf  
Frank Diedrich HLS Meister  
Elektrobetrieb Jürgen Medrow  
Gemeinde Niepars  
Donald Schön Wärme u. Schweißtechnik  
REWA GmbH Stralsund

Das Ofenhaus Lutz Dames  
Gurr Spezialbau GmbH  
Eurorepar Christian Hübner  
Haustechnik Prützel GmbH  
C.Burmann GmbH—HLS  
Simsondienst Pommerening  
SOPORA Gastrotechnik GmbH  
Heizungsbau Eckhard Reinke

Nähere Informationen zur der Veranstaltung finden Sie im Innenteil.

# Amtliche Mitteilungen

Gemeinde	Bürgermeister	Telefonnummer	Ort der Sprechstunde	Sprechzeit
Niepars	Frau Bärbel Schilling	038321 286 Homepage: www.gemeinde-niepars.de	nach Vereinbarung	nach Vereinbarung
Pantelitz	Herr Fred Schulz-Weingarten	038321 790072 E-Mail: buergemeister@gemeinde- pantelitz.de Homepage: www.gemeinde-pantelitz.de	Gemeindezentrum Schwarzer Weg 8, Pantelitz	nach Vereinbarung
Kummerow	stellv. Bürgermeister Herr Gerald Harport	038321 438	Neue Straße 5, 18442 Kummerow	nach Vereinbarung
Groß Kordshagen	Herr Jörg Zimmermann	038231 3360	Karliner Weg 24, Flemendorf	nach Vereinbarung
Lüssow	Herr Thomas Kamphues	017681725296 E-Mail: buergemeister@gemeinde- luessow.de Homepage: www.gemeinde-luessow.de	Dorfgemeinschaftshaus „Dörphus“, Hauptstraße 23, Langendorf	jeden 2. und 4. Montag im Monat von 17:30 bis 18:30 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung
Neu Bartelshagen	Herr Horst Badendieck	038321 60556 015114133050	nach Vereinbarung	nach Vereinbarung
Steinhagen	Herr Dietmar Eifler	038321 661-0	nach Vereinbarung	nach Vereinbarung
Jakobsdorf	Frau Iris Basinski	038327 60323	Gemeindezentrum Jakobsdorf, Schmiedeweg 3, Jakobsdorf	nach Vereinbarung
Wendorf	Herr Heinz-Werner Jennek	03831 497057	Weidenweg 24, Neu Lüdershagen	nach Vereinbarung
Zarrendorf	Frau Ulrike Graap	038327 331	Landgasthof Zarrendorf, Kirchstraße 32, Zarrendorf	jeden Dienstag, von 17:00 bis 18:00 Uhr

Stand: 28.04.2017

## Amt Niepars

### Die Amtsvorsteherin

Gartenstraße 69 b, 18442 Niepars  
IBAN: DE21120300000000104224  
BIC: BYLADEM1001

### Öffnungszeiten

Montag 09:00 - 12:00 Uhr  
Dienstag 09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr  
Mittwoch geschlossen  
Donnerstag 09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 15:45 Uhr  
Freitag 09:00 - 12:00 Uhr

**E-Mail:** amt-niepars@t-online.de  
**Homepage:** www.amt-niepars.de  
**Fax:** Hauptamt und Kämmerei

Vorwahl: 038321 ...  
661-61  
661-26  
661-63  
661-28

**Amtsvorsteherin:** Frau Iris Basinski 661-10  
**Leitender Verwaltungs-  
beamter:** Herr P. Forchhammer 661-10

### Hauptamt und Kämmerei

**SB Sekretariat/politische  
Gremien/Organisation  
Öffentlichkeitsarbeit** Frau K. Schmidt 661-10  
**SB Personenstandswesen  
(Standesbeamter)/  
Öffentlich rechtliche  
Namensänderung/Archiv  
für standesamtliche  
Unterlagen** Herr S. Westphal 661-13

**SB Entgelt/Arbeits-  
Förderung/  
Organisationsaufgaben/  
Personalwesen** Frau I. Holst 661-14

**SB Gemeindegremien/  
Wahlen/Amtskurier/  
Fortbildung** Frau K. Papke 661-11  
Frau A. Schmidt

**SB Kindereinrichtungen/  
Schulen** Frau M. Knoop 661-15

**SB Vertrags- u.  
Gebäudemanagement** Herr A. Wipki 661-51

**Sachgebietsleiterin Finanzen  
Finanzmanagement** Frau P. Schreiber 661-20

**Kassenleiterin/  
Lehrlingsausbildung** Frau I. Kühl 661-21

**SB Kasse** Frau J. Harder 661-23

**SB Steuern/Vollstreckung** Herr D. Radke 661-25

**SB Vollstreckung** Frau P. Holzmann 661-24

**SB Anlagen- und** Frau K. Schuldt 661-27

**Geschäftsbuchhaltung**

**SB Geschäftsbuchhaltung/  
Jahresabschlüsse** Frau I. Gladrow 661-22

**SB Geschäftsbuchhaltung/  
Kosten-/Leistungsrechnung** Frau S. Prochnow 661-29

**SB Geschäftsbuchhaltung** Frau H. Orłowski 661-52

**SB Haushaltsplanung/  
Inventur/Begrüßungsgeld** Frau F. Heinig 661-53

**Bau- und Ordnungsamt**

<b>Amtsleiterin</b>	Frau M. Tober	661-40
<b>Bauvorhaben/ Plangenehmigung</b>		
<b>SB Bauangelegenheiten/ Planungsrecht/Förder- Projekte</b>	Frau G. Eckardt	661-41
<b>SB Liegenschaften/Friedhöfe</b>	Frau S. Stiller	661-45
<b>SB Beiträge/Gebühren</b>	Frau M. Prill	661-42
<b>SB Wasser/Boden/ Liegenschaften</b>	Herr T. Harten	661-46
<b>Sachgebietsleiter</b>	Herr L. Zimmer	661-30
<b>Sicherheit und Ordnung</b>		
<b>Sicherheitsbeauftragter</b>		
<b>SB Meldewesen</b>	Frau B. Koch	661-35
<b>SB Gewerbe/Märkte/ Fischerei/Feuerwehr/ Sondernutzung/Fundbüro/ Fundtiere</b>	Frau V. Stiller	661-31
<b>SB Wohngeld/Soziales</b>	Herr R. Möller	661-36
<b>SB Ordnungswidrigkeiten</b>	Frau J. Burmeister	661-37
<b>Politesse/Jugend u. Senioren/Partnerschaften/ Veranstaltungen</b>		
<b>Hausmeister/ Amtsarbeiter</b>	Herr G. Hoffmann	0157 58179752
<b>Bauhof Niepars</b>	Frau Breitsprecher	0171 4235883

## Zweite Änderung des Regionalen Raumentwicklungsprogramms Vorpommern

### Öffentliche Auslegung des Entwurfs 2017 3. Beteiligung zum Entwurf der Zweiten Änderung des RREP

Die öffentliche Auslegung des Entwurfs 2017 der Zweiten Änderung des Regionalen Raumentwicklungsprogramms Vorpommern und der Entwurf des dazugehörigen Umweltberichts findet statt in der Zeit

**vom 16.05.2017 bis zum 18.07.2017.**

Die Unterlagen sind im Amt Niepars während der Dienstzeiten einsehbar.

Amt Niepars, Gartenstraße 69b in 18442 Niepars, 2. OG, Zimmer 3.7

Im Internet ist der Entwurf 2017 der Zweiten Änderung des Regionalen Raumentwicklungsprogramms Vorpommern, der Entwurf des dazugehörigen Umweltberichts und die Abwägungsdokumentation zum zweiten Beteiligungsverfahren während der Auslegungsfrist unter <http://www.raumordnung-mv.de> sowie unter <http://www.rpv-vorpommern.de> einsehbar.

Alle Personen, die von den Planungen betroffen werden, alle Behörden und sonstigen öffentlichen Stellen können zum Entwurf der Zweiten Änderung des Regionalen Raumentwicklungsprogramms Vorpommern Stellung nehmen.

Hinweise und Anregungen zu dem Entwurf können bis zum **18.07.2017** abgegeben werden

- vorzugsweise online unter <http://www.raumordnung-mv.de>
- per mail an [poststelle@afrlvp.mv-regierung.de](mailto:poststelle@afrlvp.mv-regierung.de) sowie
- schriftlich oder zur Niederschrift an die  
Geschäftsstelle des Regionalen  
Planungsverbandes Vorpommern  
Am Gorzberg Haus 8  
17489 Greifswald

G. Eckardt

**SB Bauangelegenheiten**

## Achtung Fundsache

Das Bau- und Ordnungsamt des Amtes Niepars teilt mit, dass

- am 06.05.2017 auf der Steinmauer am alten Friedhof in Niepars ein Schlüsselbund und
- am 08.05.2017 am Tor des Bauhofes der Gemeinde Niepars in Niepars ein Schlüssel

gefunden wurden.

Im Auftrag

**V. Stiller**

**Gemeinde Steinhagen, OT-Negast**

## Hinweise vom Ordnungsamt

Wiederholt mussten wir feststellen, dass auf dem ehemaligen Schulhof Negast, trotz des Verbotes, weiterhin Fußball gespielt wird. Dabei wurde erneut festgestellt, dass die Dachrinne des Sporthallenanbaues stark beschädigt wurde. Durch das Herunterholen von Bällen vom Dach, wird die Dachrinne als Kletterhilfe benutzt, sodass es immer wieder zu erheblichen Beschädigungen kommt. Im Auftrag der Gemeinde weisen wir noch einmal darauf hin, dass das Fußballspielen in diesem Bereich verboten ist und bei erneuten Verstößen, Schadensersatzforderungen auf die Verursacher zukommen. Sachdienliche Hinweise nehmen wir vertraulich unter der Telefonnummer 038321 66130 oder 66137 gerne entgegen. Wir bitten alle Eltern, die Kinder und Jugendlichen darauf hinzuweisen, ebenso, dass ein durch die Gemeinde Steinhagen geschaffener Bolzplatz, in ca. 300 m Entfernung zur Verfügung gestellt wurde. Für Rückfragen steht Ihnen das Ordnungsamt weiterhin gerne zur Verfügung.

*Lothar Zimmer*

**SGL Ordnungsamt**

## Ruhestörender Lärm

### Werte Bürger,

jetzt beginnt wieder die Zeit, in der verstärkt lärmverursachende Arbeiten (Rasenmä-, Bau- und Holzsägearbeiten usw.) durchgeführt werden. Damit die Nachbarn nicht belästigt werden, möchten wir sie nochmals darauf hinweisen, dass lärmverursachende Tätigkeiten laut Amtsordnung § 12 Abs. 2 nur von montags bis samstags von 8:00 bis 13:00 Uhr und von 15:00 bis 19:00 Uhr zulässig sind.

An Sonn- und Feiertagen sind lärmverursachende Tätigkeiten grundsätzlich auszuschließen. Zuwiderhandlungen sind Ordnungswidrigkeiten und können mit einer Geldbuße nach dem Ordnungswidrigkeitengesetz (§ 17) bis zu 1.000,00 € geahndet werden.

Ausnahmegenehmigungen und Befreiungen können im besonderen Falle, auf schriftlichen Antrag, erteilt werden.

Wir bitten, im Interesse der öffentlichen Sicherheit und Ordnung, um Einhaltung der Amtsordnung.

## Hundehaltung

Es häufen sich zur Zeit wieder die Beschwerden bezüglich der Hundehaltung. In vielen Fällen können sich die Hunde unbeaufsichtigt und frei außerhalb der Grundstücke bewegen.

Die Amtsordnung § 4 sagt aus, dass auf Straßen und in Anlagen Hunde nur angeleint von aufsichtsfähigen Personen geführt werden dürfen, soweit ein Freilaufen nicht ausdrücklich erlaubt ist.

Bissige Hunde müssen auf Straßen und in Anlagen einen Maulkorb tragen. Hunde, die die Angewohnheit haben, Menschen anzuspringen, sind auf den Straßen an kurzen Leinen zu führen.

Das Ordnungsamt appelliert an alle Hundehalter, alles zu tun, um Verletzungen und Belästigungen von Mensch und Tier zu verhindern.

Denken sie auch daran, dass es Menschen gibt, die Angst vor Hunden haben. Ein Spruch, „der tut nichts“ sollte der Vergangenheit angehören.

Rücksicht kommt an, wenn sie den Hund kurz an die Leine nehmen, dann ist die Situation für alle Beteiligten viel entspannter.

Liebe Hundehalter, auch entstandene Verunreinigungen durch ihren Hund, sind unverzüglich zu beseitigen.

Bitte tragen auch sie als Hundehalter zu einem guten Nachbarschaftsleben bei, sodass die Freude an den Tieren nicht getrübt wird.

## Straßenreinigung

Des Weiteren müssen wir feststellen, dass Grundstückseigentümer ihrer Pflicht, der Straßenreinigung entsprechend der Straßenreinigungssatzung ungenügend nachkommen.

Zur nochmaligen Erinnerung, die zu reinigende Fläche ist die Frontmeterlänge des Grundstückes an einer öffentlichen Straße (Geh- und Radweg, Grünstreifen, Straßengraben, Baum- und Parkstreifen sowie sonstige zwischen dem anliegenden Grundstück und der Fahrbahn gelegenen Teile des Straßenkörpers und die Hälfte der Fahrbahn einschließlich Fahrbahnrinne und Bordstein). Art und Umfang richten sich nach dem Grad der Verschmutzung und den Erfordernissen der öffentlichen Sicherheit und Ordnung, jedoch mindestens 14-tägliche Reinigung.

### Parken

Noch ein Hinweis zum Parken. Auf Gehwegen ist ein Parken grundsätzlich verboten, wenn es nicht durch Hinweisschilder eindeutig erlaubt ist.

Liebe Autofahrer, wir bitten dieses zu beachten.

*Lothar Zimmer*

**Ordnungsamt**



Ab dem Monat Mai bietet auch das Amt Niepars den Service der Behördenrufnummer 115 an.

Die einheitliche Behördennummer 115 startete 2009 und wird nun schrittweise auf ganz Deutschland ausgebaut. 31 Mio. Bürgerinnen und Bürger in allen 16 Bundesländern können inzwischen diese Bürgerhotline nutzen und erhalten behörden- und gebietsübergreifend Auskunft zu Verwaltungsdienstleistungen.

Bürgerinnen und Bürger, die aus dem Gebiet des Amtsbereiches Niepars die 115 wählen, werden automatisch zum Servicecenter des Landkreises Vorpommern-Rügen weitergeleitet. Dort erhalten sie kompetente Auskünfte zu den häufigsten Verwaltungsdienstleistungen, unabhängig davon, welche Behörde zuständig ist.

Das Servicecenter beantwortet für das Amt Niepars Fragen wie: „Wie sind die Öffnungszeiten des Amtes?“, „Wer ist der richtige Ansprechpartner?“, „Welche Dokumente muss ich mitbringen?“, „Wie hoch sind die Gebühren?“ sowie Fragen rund um das An-, Um- und Abmelden u.ä.

Anfragen, die nicht sofort beantwortet werden können werden an die zuständigen Ansprechpartner des Amtes Niepars weitergeleitet. Alle Daten, die der Landkreis Vorpommern-Rügen für das Amt Niepars beauskunftet, werden durch das Amt bereitgestellt und ständig aktualisiert.

Die Servicehotline 115 ist montags bis freitags zwischen 08.00 und 18:00 Uhr erreichbar.

Weitere Informationen zu der Behördennummer sind unter [www.115.de](http://www.115.de) erhältlich.

Machen Sie in Zukunft von der Behördennummer 115 Gebrauch!

*A. Schmidt*

**SB Sitzungsdienst**

## An alle Eltern im Amtsbereich

Uns wurde gemeldet, dass mehrfach Kinder durch Stromzäune auf Pferdekoppeln gelaufen sind. Dies ist wegen der unter Strom gesetzten Zäune und auf der Koppel freilaufenden Pferde sehr gefährlich. Des Weiteren kann das Füttern der Pferde zu drastischen Krankheiten führen. Wir bitten alle Eltern Ihre Kinder eingehend darüber zu informieren, weder die Pferdekoppeln zu betreten, noch die Tiere zu füttern.

Vielen Dank

*Lothar Zimmer*

**SGL Ordnungsamt**

## Die nächste Ausgabe „Nieparser Amtskurier“

erscheint am Freitag, dem 30. Juni 2017.

**Redaktionsschluss im Amt Niepars**

ist der 21. Juni 2017.

## Amtliche Bekanntmachungen

### Gemeinde Lüssow

**Amt Niepars**  
**Die Amtsvorsteherin**

## Bekanntmachung

**Die Gemeindevertretung der Gemeinde Lüssow hat in ihrer Sitzung am 22.02.2017 beschlossen:**

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Lüssow beschließt, mit Wirkung zum 01.01.2016 die 1. Änderung der Richtlinie über die Gewährung von Begrüßungsgeld in der Gemeinde Lüssow.

Abstimmungsergebnis: 8/6/6/0/0/

**Beschluss-Nr.: 126-19/17**

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Lüssow beschließt die Annahme nachfolgender Spenden:

- Sam GmbH + Co.KG 500,00 € - gemeinnützige Zwecke

Abstimmungsergebnis: 8/6/6/0/0/

**Beschluss-Nr.: 127-19/17**

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Lüssow fasst den Abwägungs- und Satzungsbeschluss über die Ergänzungssatzung „Klein Kordshagen Nord“.

Abstimmungsergebnis: 8/6/6/0/0/

**Beschluss-Nr.: 128-19/17**

1. Die während der öffentlichen Auslegung des Entwurfes zur 4. Änderung des Flächennutzungsplans der Gemeinde Lüssow vorgebrachten Anregungen der Bürger sowie die Stellungnahmen der Behörden und sonstigen Trägern öffentlicher Belange sowie der Nachbargemeinden hat die Gemeindevertretung mit folgendem Ergebnis geprüft:  
Anlage 1
2. Das Amt Niepars wird beauftragt, die Bürger, die Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange sowie die Nachbargemeinden, die Anregungen und Hinweise gegeben haben, vom Abwägungsergebnis in Kenntnis zu setzen.

3. Aufgrund der §§ 1 und 6 BauGB in der Fassung vom 23. September 2004 (BGBl. I. S. 2414) und in der jeweiligen aktuellen Fassung beschließt die Gemeindevertretung die 4. Änderung des Flächennutzungsplans bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) und dem Text (Teil B) abschließend. Anlage 2
4. Die zugehörige Begründung einschließlich des Umweltberichtes wird gebilligt. Anlage 3
5. Das Amt Niepars wird beauftragt, die 4. Änderung des Flächennutzungsplans bei der höheren Genehmigungsbehörde zur Genehmigung einzureichen.
6. Der Bürgermeister wird beauftragt, nach Vorliegen der Genehmigung für die 4. Änderung des Flächennutzungsplans durch die höhere Verwaltungsbehörde diese ortsüblich bekannt zu machen.

Abstimmungsergebnis: 8/6/6/0/0/

**Beschluss-Nr.: 129-19/17**

1. Die zum 1. Entwurf des Bebauungsplans eingegangenen Stellungnahmen der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange sowie Nachbargemeinden hat die Gemeindevertretung mit dem in der Anlage zu diesem Beschluss dargestellten Ergebnis geprüft.  
Stellungnahmen der Öffentlichkeit sind nicht eingegangen.  
Die Anlage mit den Stellungnahmen und deren Prüfergebnis ist Bestandteil dieses Beschlusses.  
Der Bürgermeister wird beauftragt, die Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange sowie die Nachbargemeinde, die Anregungen in ihren Stellungnahmen gegeben haben, von diesem Ergebnis unter Angabe der Gründe anhand von Auszügen aus der Anlage zu diesem Beschluss in Kenntnis zu setzen.
2. Aufgrund des § 10 i. V. m. § 13a des Baugesetzbuchs (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 23. September 2004 (BGBl. I S. 2414), geändert durch Artikel 6 des Gesetzes vom 20.10.2015 (BGBl. I S. 1722), beschließt die Gemeindevertretung den Bebauungsplan Nr. 6 für das nordwestlich des Gutshauses in Klein Kordshagen gelegene Areal als Sondergebiet Seminar, bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) und dem Text (Teil B) mit den örtlichen Bauvorschriften, als Satzung.
3. Die Begründung wird gebilligt.
4. Der Bürgermeister wird beauftragt, diesen Beschluss ortsüblich bekannt zu machen; dabei ist auch anzugeben, wo der Plan mit Begründung während der Dienststunden eingesehen und über den Inhalt Auskunft verlangt werden kann.

Abstimmungsergebnis: 8/6/6/0/0/

**Beschluss-Nr.: 130-19/17**

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Lüssow erteilt zu einem Bauantrag, Gemarkung Lüssow, Flur 1 das gemeindliche Einvernehmen.

Abstimmungsergebnis: 8/6/6/0/0/

**Beschluss-Nr.: 131-19/17**

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Lüssow beschließt die Zahlung eines einmaligen Begrüßungsgeldes entsprechend der Richtlinie.

Abstimmungsergebnis: 8/6/6/0/0/

**Beschluss-Nr.: 132-19/17**

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Lüssow billigt die Bürgermeistereilentscheidung, die Optionserklärung nach § 27 Abs. 22 Umsatzsteuergesetz abzugeben.

Abstimmungsergebnis: 8/6/6/0/0/

**Beschluss-Nr.: 133-19/17**

**Diese Beschlüsse wurden an den Bekanntmachungstafeln ausgehängt.**

Niepars, 03.05.2017

Im Auftrag

**gez. Anja Schmidt**

**Amt Niepars**  
**Die Amtsvorsteherin**

## Bekanntmachung

**Die Gemeindevertretung der Gemeinde Lüssow hat in ihrer Sitzung am 05.04.2017 beschlossen:**

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Lüssow beschließt die anliegende Haushaltssatzung mit -plan für das Haushaltsjahr 2017  
Abstimmungsergebnis: 8/8/8/0/0/

**Beschluss-Nr.: 134-20/17**

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Lüssow beschließt die Änderung der Hausnummern in der Straße „Hof“ im Ortsteil Klein Kordshagen.

Abstimmungsergebnis: 8/8/6/0/2/

**Beschluss-Nr.: 135-20/17**

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Lüssow beschließt die Umbenennung der Dorfstraße im Ortsteil Klein Kordshagen in „Klein Kordshagen“ und die Änderung der Hausnummern.

Abstimmungsergebnis: 8/8/6/2/0/

**Beschluss-Nr.: 136-20/17**

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Lüssow beschließt eine Personalangelegenheit.

Abstimmungsergebnis: 8/8/8/0/0/

**Beschluss-Nr.: 137-20/17**

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Lüssow beschließt, den Auftrag für die Anschaffung neuer Spielgeräte auf einem Spielplatz an eine Firma zu erteilen.

Abstimmungsergebnis: 8/8/8/0/0/

**Beschluss-Nr.: 138-20/17**

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Lüssow beschließt, den Auftrag für die Montage der neuen Spielgeräte auf einem Spielplatz sowie die TÜV-Prüfung vor Inbetriebnahme an eine Firma zu erteilen.

Abstimmungsergebnis: 8/8/8/0/0/

**Beschluss-Nr.: 139-20/17**

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Lüssow beschließt, entsprechend dem Vergabevorschlag des Bauamtes, die Nachtragsleistung an eine Firma zu vergeben.

Abstimmungsergebnis: 8/8/5/1/2/

**Beschluss-Nr.: 140-20/17**

Die Gemeinde Lüssow beschließt eine Grundstücksangelegenheit, Gemarkung Langendorf, Flur 1.

Abstimmungsergebnis: 8/8/8/0/0/

**Beschluss-Nr.: 141-20/17**

**Diese Beschlüsse wurden an den Bekanntmachungstafeln ausgehängt.**

Niepars, 05.05.2017

Im Auftrag

**gez. K. Papke**

Gemeinde Neu Bartelshagen

**Amt Niepars**  
**Die Amtsvorsteherin**

## Bekanntmachung

**Die Gemeindevertretung der Gemeinde Neu Bartelshagen hat in ihrer Sitzung am 20.04.2017 beschlossen:**

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Neu Bartelshagen beschließt die anliegende Haushaltssatzung mit -plan für das Haushaltsjahr 2017

Abstimmungsergebnis: 5/5/5/0/0/

**Beschluss-Nr.: 85-14/17**

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Neu Bartelshagen beschließt, dem Satzungsentwurf der WBG Richtenberg mit Stand 05.12.2016, in den Punkten der § 6 Abs.5 und § 9 Abs. 10 zuzustimmen.

Abstimmungsergebnis: 5/5/5/0/0/

**Beschluss-Nr.: 86-14/17**

Die Gemeindevertretung Neu Bartelshagen beschließt die 14. Änderungssatzung zur Satzung der Gemeinde Neu Bartelshagen über die Erhebung von Gebühren zur Deckung der Beiträge und Umlagen des Wasser- und Bodenverbandes „Barthe/Küste“ lt. Anlage.

Abstimmungsergebnis: 5/5/5/0/0/

**Beschluss-Nr.: 87-14/17**

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Neu Bartelshagen erteilt das gemeindliche Einvernehmen zu Bauvoranfrage Gemarkung Lassentin, Flur 1

Abstimmungsergebnis: 5/5/5/0/0/

**Beschluss-Nr.: 88-14/17**

Die Gemeindevertretung Neu Bartelshagen beschließt den Verkauf folgender Grundstücke in der Gemarkung Buschenhagen, Flur 1.

Abstimmungsergebnis: 5/5/4/0/1/

**Beschluss-Nr.: 89-14/17**

Die Gemeindevertretung Neu Bartelshagen beschließt, der Beschluss-Nr.: 102-15/11 wird aufgehoben.

Abstimmungsergebnis: 5/5/5/0/0/

**Beschluss-Nr.: 90-14/17**

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Neu Bartelshagen beschließt *nachträglich* entsprechend Vergabevorschlag des Bauamtes, die Leistung an eine Firma zu vergeben.

Abstimmungsergebnis: 5/5/5/0/0/

**Beschluss-Nr.: 91-14/17**

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Neu Bartelshagen billigt die Bürgermeistereilentscheidung, die Optionserklärung nach § 27 Abs. 22 Umsatzsteuergesetz gegenüber dem Finanzamt Stralsund abzugeben.

Abstimmungsergebnis: 5/5/5/0/0/

**Beschluss-Nr.: 92-14/17**

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Neu Bartelshagen stimmt der Aufnahme von Verkaufsverhandlungen, zwischen dem Aufsichtsrat der WBG Richtenberg und dem Investor Hillebrand KG, über einen geplanten Verkauf zu. Sie stimmt ebenfalls in diesem Zusammenhang dahingehend zu, dass der Investor im Vorfeld der Verhandlungen, Einblick in die Buchhaltungsunterlagen, sowie in die Jahresabschlussunterlagen der WBG Richtenberg erhält.

Abstimmungsergebnis: 5/5/5/0/0/

**Beschluss-Nr.: 93-14/17**

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Neu Bartelshagen beschließt, ein Objekt zu vermieten.

Abstimmungsergebnis: 5/5/5/0/0/

**Beschluss-Nr.: 94-14/17**

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Neu Bartelshagen billigt die Bürgermeistereilentscheidung, ab 01.01.2017 einen geförderten Gemeindehelfer in der Gemeinde zu beschäftigen.

Abstimmungsergebnis: 5/5/5/0/0/

**Beschluss-Nr.: 95-14/17**

**Diese Beschlüsse wurden an den Bekanntmachungstafeln ausgehängt.**

Niepars, 24.05.2017

Im Auftrag

gez. Anja Schmidt

**Amt Niepars**

**Die Amtsvorsteherin**

## Bekanntmachung

### Die Gemeindevertretung der Gemeinde Niepars hat in ihrer Sitzung am 13.04.2017 beschlossen:

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Niepars beschließt die 1. Nachtragssatzung mit -plan der Gemeinde Niepars für das Haushaltsjahr 2017

Abstimmungsergebnis: 13/12/12/0/0/

**Beschluss-Nr.: 156-17/17**

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Niepars beschließt dem Satzungsentwurf der WBG Richtenberg, mit Stand 05.12.2016, in den Punkten der § 6 Abs. 5 und § 9 Abs. 10 zuzustimmen.

Abstimmungsergebnis: 13/12/7/4/1/

**Beschluss-Nr.: 157-17/17**

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Niepars beschließt den Abschnittsbildungs- und Kostenspaltungsbeschluss nach den Bestimmungen der Straßenbau-beitragssatzung der Gemeinde Niepars für den Ausbau der Straßenbeleuchtung am Gehweg entlang der Landstraße in Obermützkow.

Abstimmungsergebnis: 13/11/10/0/1/

**Beschluss-Nr.: 158-17/17**

Die Gemeindevertretung Niepars beschließt die Annahme von nachfolgenden finanziellen Spenden:

Spendenempfänger: Gemeindefeuerwehr Niepars

Spendenzweck: Projekt EVA - Anschaffung Einsatzvorsorgungsanhänger

Spender:

- Firma Paulsen & Eckhardt GmbH, Am Isinger Berg 4, 18442 Martensdorf = 500,00 €
- Firma Ottensmeier GmbH, Am Isinger Berg 19, 18442 Martensdorf = 500,00 €
- Landwirtschaftsbetrieb Frank Hauschild, Niedermützkow 2, 18442 Martensdorf = 250,00 €
- GbR Landwirte Kette Kummerow, Gartenstraße 51, 18442 Niepars = 500,00 €
- Torsten Lass, Altes Dorf 1, 18442 Obermützkow = 300,00 €
- AuB Floristik, Astrid Srock, Feldstraße 81, 17489 Greifswald = 100,00 €
- Rolf Mathiszik, Waldweg 6a, 18442 Martensdorf für diverse Einzahler- privat = 2.500,00 €
- Maxiflora, Katrin Seidel-Teßner, Am Elisenpark 30, 17491 Greifswald = 100,00 €

Abstimmungsergebnis: 13/12/12/0/0/

**Beschluss-Nr.: 160-17/17**

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Niepars stimmt der Aufnahme von Verkaufsverhandlungen zu. Sie stimmt ebenfalls in diesem Zusammenhang dahingehend zu, dass der Investor im Vorfeld der Verhandlungen, Einblick in die Buchhaltungsunterlagen, sowie in die Jahresabschlussunterlagen erhält.

Abstimmungsergebnis: 13/11/7/1/3/

**Beschluss-Nr.: 161-17/17**

**Diese Beschlüsse wurden an den Bekanntmachungstafeln ausgehängt.**

Niepars, 17.05.2017

Im Auftrag

gez. Anja Schmidt

# Gemeinde Pantelitz

**Amt Niepars**

**Die Amtsvorsteherin**

## Bekanntmachung

### Die Gemeindevertretung der Gemeinde Pantelitz hat in ihrer Sitzung am 08.05.2017 beschlossen:

Der Stellvertretende Gemeindeführer wird zum Ehrenbeamten ernannt.

Abstimmungsergebnis: 9/9/9/0/0

**Beschluss-Nr. 104-14/17**

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Pantelitz beschließt, dem Satzungsentwurf der WBG Richtenberg (mit Stand 05.12.2016), in den Punkten der § 6 Abs. 5 und § 9 Abs. 10 zuzustimmen.

Abstimmungsergebnis: 9/9/9/0/0/

**Beschluss-Nr.: 105-14/17**

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Pantelitz beschließt:

1. Der Entwurf des Bebauungsplans Nr. 6 der Gemeinde Pantelitz, im Osten des Ortsteils Zimkendorf, nördlich der Straße „Zum Borgwallsee“ und westlich der Straße „Am Holländer“, umfassend die Flurstücke 47/10 und teilweise 47/12, 56 und 57 der Flur 1 in der Gemarkung Zimkendorf, bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) und dem Text (Teil B) mit den örtlichen Bauvorschriften, sowie der Entwurf der dazugehörigen Begründung mit Umweltbericht werden in der vorliegenden Fassung gebilligt.

2. Der Entwurf des Bebauungsplans Nr. 6 und der dazugehörigen Begründung mit Umweltbericht ist nach § 3 Abs. 2 BauGB öffentlich auszulegen und die beteiligten Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange von der Auslegung zu benachrichtigen.

Abstimmungsergebnis: 9/9/9/0/0/

**Beschluss-Nr.: 106-14/17**

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Pantelitz stimmt der Eilentscheidung des Bürgermeisters zur beabsichtigten Aufnahme von Verkaufsverhandlungen zu.

Ebenso stimmt die Gemeindevertretung dem 2. Punkt der Eilentscheidung, über die vorherige Einsichtnahme in die Bücher und die Jahresabschlüsse zu.

Abstimmungsergebnis: 9/9/9/0/0/

**Beschluss-Nr.: 107-14/17**

Die Gemeindevertretung Pantelitz beschließt den Verkauf eines Grundstückes Gemarkung Zimkendorf, Flur 1 in Ergänzung der Beschluss-Nr.: 74/10/16.

Abstimmungsergebnis: 9/9/9/0/0/

**Beschluss-Nr.: 108-14/17**

Die Gemeindevertretung Pantelitz beschließt einen Flächentausch, sofern der Antragsteller die Kosten der Vermessung trägt.

Abstimmungsergebnis: 9/9/9/0/0/

**Beschluss-Nr.: 109-14/17**

Die Gemeindevertretung Pantelitz beschließt die Verpachtung von ca. 60 qm, Flur 1, Gemarkung Pantelitz.

Abstimmungsergebnis: 9/9/9/0/0/

**Beschluss-Nr.: 110-14/17**

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Pantelitz erteilt zu einer Bauanfrage das gemeindliche Einvernehmen.

Abstimmungsergebnis: 9/9/9/0/0/

**Beschluss-Nr.: 111-14/17**

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Pantelitz erteilt zu einem Bauantrag das gemeindliche Einvernehmen.

Abstimmungsergebnis: 9/9/9/0/0/

**Beschluss-Nr.: 112-14/17**

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Pantelitz stimmt dem Antrag des Pustebume e.V. zur Verwendung der Zuweisung des Landkreises Vorpommern-Rügen aus dem ehemaligen Betreuungsgeld für die Kita „Pustebume“ in Pantelitz lt. Anlage zu.

Abstimmungsergebnis: 9/9/9/0/0/

**Beschluss-Nr.: 113-14/17**

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Pantelitz beschließt die Weiterbeschäftigung eines Gemeindeführers.

**Die Beschlüsse wurden an den Bekanntmachungstafeln aushängt.**

Niepars, 30.05.2017

Im Auftrag

**gez. Anja Schmidt**

# Gemeinde Zarrendorf

**Amt Niepars**

**Die Amtsvorsteherin**

## Bekanntmachung

### Die Gemeindevertretung der Gemeinde Zarrendorf hat in ihrer Sitzung am 11.04.2017 beschlossen:

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Zarrendorf beschließt die anliegende Haushaltssatzung mit -plan für das Haushaltsjahr 2017

Abstimmungsergebnis: 10/8/8/0/0/

**Beschluss-Nr.: 127-24/17**

Die Gemeindevertretung nimmt den Bericht des Rechnungsprüfungsausschusses zur Prüfung des Jahresabschlusses 2012 vom 21.03.2017 zur Kenntnis.

Die Gemeindevertretung beschließt die Feststellung des geprüften Jahresabschlusses 2012

Der Jahresabschluss 2012 wird mit einem ausgewiesenen Eigenkapital von **2.564.188,37 €** bei einer Bilanzsumme von **3.306.231,69 €** und einen Jahresergebnis von **+129.996,42 €** festgestellt.

Abstimmungsergebnis: 10/8/8/0/0/

**Beschluss-Nr.: 128-24/17**

Die Gemeindevertretung beschließt, der Bürgermeisterin für das Haushaltsjahr 2012 die Entlastung zu erteilen.

Abstimmungsergebnis: 10/7/7/0/0/

**Beschluss-Nr.: 129-24/17**

*Aufgrund des § 24 Abs. 1 Ziff. 1 KV M-V hat die Bürgermeisterin, Frau Ulrike Graap, weder an der Beratung noch an der Abstimmung mitgewirkt.*

Die Gemeindevertretung Zarrendorf erteilt das gemeindliche Einvernehmen zu den Entgeltsätzen der Kita „Rappelkiste“ ab 01.05.2017 in folgender Höhe:

2. mit Kostenverschiebung:

Entgeltsatz für einen Ganztagsplatz

Kinderkrippe: 855,46 €

Kindergarten: 445,65 €

Die Leistungsvereinbarung wird für mindestens 12 Monate geschlossen.

Abstimmungsergebnis: 10/8/6/1/1/

**Beschluss-Nr.: 130-24/17**

Die Gemeindevertretung beschließt den Wartungsvertrag für das Feuerwehrfahrzeug TLF 3200 AT1.

Abstimmungsergebnis: 10/8/7/0/1/

**Beschluss-Nr.: 131-24/17**

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Zarrendorf beschließt die Einstellung einer/eines Jugendbetreuerin/Jugendbetreuers für den Jugendclub der Gemeinde Zarrendorf mit 30 Wochenstunden zum 01.06.2017

Abstimmungsergebnis: 10/8/8/0/0/

**Beschluss-Nr.: 132-24/17**

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Zarrendorf erteilt zu einem Bauantrag das gemeindliche Einvernehmen.

Abstimmungsergebnis: 10/8/8/0/0/

**Beschluss-Nr.: 133-24/17**

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Zarrendorf erteilt zu einer Bauvoranfrage das gemeindliche Einvernehmen.

Abstimmungsergebnis: 10/8/8/0/0/

**Beschluss-Nr.: 134-24/17**

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Zarrendorf erteilt zu einem Bauantrag das gemeindliche Einvernehmen.

Abstimmungsergebnis: 10/8/8/0/0/

**Beschluss-Nr.: 135-24/17**

**Diese Beschlüsse werden somit bekanntgegeben.**

Niepars, 22.05.2017

Im Auftrag

**gez. Mandy Knoop**

## Informationen des Amtes und der Gemeinden

### Bekanntmachung des Amtes Niepars

#### Folgende Objekte werden zum Verkauf angeboten:

Gemeinde	Grundstücke/Fläche
Buschenhagen	- Grundstück ca. 2.000 qm bebaut mit saniertem eingeschossigem Gebäude mit Saal
Lassentin	- Baugrundstück ca. 1.300 qm
Neu Bartelshagen	- Baugrundstück 574 qm
Niepars	- Grundstück 807 qm
Steinhagen	- Baugrundstück ca. 1.200 qm
Zimkendorf	- Baugrundstück ca. 849 qm
Zimkendorf	- Baugrundstück voll erschlossen 596 qm

#### Weiterhin werden im Amtsbereich angeboten:

Gemeinde	Grundstücke/Fläche
Duvendiek	- eine 11.795 qm große Fläche
Pantelitz	- Grundstück 5.500 qm, bebaut mit einer Doppelhaushälfte und kleinem Ferienhaus
Niepars	- Grundstück 1.710 qm gelegen an der Gartenstraße
Niepars	- Baugrundstücke gelegen an der Gartenstraße
Niepars	- Baugrundstücke an der Neuen Straße
Niepars	- Grundstücke an der Neuen Straße, Ringstraße und Schwarzer Weg

Niepars	- Grundstück an der Gartenstraße, bebaut mit ehemaliger Kaufhalle
Zarrendorf	- 3 Acker-/Grünlandflächen 5.273 qm, 5.588 qm und 5.230 qm
Zarrendorf	- Grundstück gelegen am Katharinenberg 1.730 qm mit Doppelhaushälfte
Zarrendorf	- Grundstück 1.100 qm an der Bahnhofsstraße
Negast	- Baugrundstücke ca. 800 qm, am Wendorfer Weg über Erbbaurecht jährlicher Erbbauzins 1,85 EUR/qm

Kontakt: Pommersches Kirchenkreisamt, Herr Burmester, Tel.: 03834 554776, E-Mail: burmester@pek.de

### Gewerbegebiete

Gemeinde	Grundstücke/Fläche
Groß Lüdershagen/	
Lüssow	18,40 €/20,00 €/qm
Langendorf	18,00 €/qm

Interessenten melden sich bitte im Amt Niepars, Liegenschaften, Tel.: 038321 66145, E-Mail: amt-niepars@t-online.de. Grundstückserwerb auch über die Auktionshäuser möglich, der Katalog, wenn von den Auktionshäusern zugesandt, kann im Amt Niepars eingesehen werden. Interessenten melden sich bitte im Amt Niepars, Liegenschaften oder Tel. 038321 66145 Fax: 038321 66161.

**Für die Gemeinden des Amtes Niepars**

**Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,**

Sie können aktiv in unseren Gemeinden mitarbeiten und wir möchten Sie mit diesem Vordruck dazu anregen.

Wir werden bestrebt sein, Ihre festgestellten Mängel seitens der Gemeindeverwaltung sowie des Bauhofes zu beseitigen. Anregungen und Wünsche prüfen und wenn möglich realisieren.

Anregungen und Wünsche:

\_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

Name, Adresse: \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

Folgende Mängel wurden festgestellt:  
 (Zunehmendes bitte ankreuzen und evtl. unterstreichen)

<input type="checkbox"/> Straßenbeleuchtung	<input type="checkbox"/> ausgefallen bzw. flackert
<input type="checkbox"/> Gehwege, Radweg, Fahrbahn	<input type="checkbox"/> Mast beschädigt
<input type="checkbox"/> Verkehrsschild, Straßenschild	<input type="checkbox"/> schadhaf
<input type="checkbox"/> Kanaldeckel, Gully	<input type="checkbox"/> verschmutzt
<input type="checkbox"/> Spielplatz, Grünanlage	<input type="checkbox"/> verdrückt
<input type="checkbox"/> Container Altglas, Papier, Blech	<input type="checkbox"/> überfüllt
<input type="checkbox"/> Abfall liegt herum	<input type="checkbox"/> verstopft
<input type="checkbox"/> Sonstige Mängel:	

Kurze Ortsangabe: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

Unterschrift



## Wir gratulieren

### Altersjubilare



#### Groß Kordshagen OT Flemendorf

Herrn Wolter, Hans am 28.06. zum 80. Geburtstag

#### Jakobsdorf

Frau Olbrisch, Hannelore am 14.06. zum 70. Geburtstag

#### Lüssow

Frau Pelc, Ethel am 09.06. zum 85. Geburtstag

#### Neu Bartelshagen

Herrn Stern, Kurt am 19.06. zum 75. Geburtstag

#### Niepars

Frau Schmerek, Erika am 13.06. zum 70. Geburtstag

Frau Medrow, Bärbel am 15.06. zum 75. Geburtstag

Frau Kraft, Eveline am 16.06. zum 75. Geburtstag

Frau Auerswald, Dorothea am 01.07. zum 85. Geburtstag

#### Pantelitz

Frau Dettmann, Anneliese am 16.06. zum 90. Geburtstag

#### Steinhagen

Frau Vonthien, Ingrid am 05.06. zum 75. Geburtstag

Herrn Wlasak, Dieter am 23.06. zum 75. Geburtstag

#### Steinhagen OT Negast

Frau Ambrosat, Ruth am 07.06. zum 80. Geburtstag

Herrn Franzmann, Eckhard am 09.06. zum 75. Geburtstag

Frau Hoppe, Angelika am 10.06. zum 75. Geburtstag

Frau Grabs, Ilse am 11.06. zum 80. Geburtstag

Frau Just, Herta am 20.06. zum 90. Geburtstag

Frau Gängel, Marianne am 23.06. zum 75. Geburtstag

#### Wendorf OT Neu Lüdershagen

Frau Czacharowski, Rita am 21.06. zum 70. Geburtstag

### Ehejubilare

zum 50. Hochzeitstag

am 30.06.

Herrn Harry und Frau Renate Zühlsdorf  
aus Niepars OT Obermützkow

## Kultur und Freizeit

### Seefest 2017

Endlich ist es wieder Zeit für das Negaster Seefest,  
am 16. und 17.06.2017 ist es soweit!



Am 16.06.2017 kommt erstmals die erfolgreiche Clubtour Choco-Club auf die Seewiesen. Ab 21 Uhr legen 3 DJ's coole Beats für alle Tanzwütigen auf die Plattenteller.

Der Samstag steht ganz im Zeichen der Familie und startet um 14 Uhr mit einem bunten Programm für Jung und Alt. Die „Spasmacher“ und alle ortsansässigen Vereine und die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr sorgen mit einem bunten Programm für gute Stimmung.

Diesen schönen Tag wollen wir gerne gemeinsam mit Ihnen und unseren Gästen aus unserer Partnergemeinde Hambergen bei einem großen Familienfest auf der Seewiese in Negast feiern.

Hierzu sind sie alle recht herzlich eingeladen!

Für das leibliche Wohl, ob Kaffee und Kuchen, Wurst und Fleisch vom Grill und Getränke ist ausreichend gesorgt.

Zum Abend wird zur großen Party geladen. Besonderes Highlight ist in diesem Jahr Raphael Loopro.

Der deutschlandweit gefeierte Künstler wird die Seewiesen zum Beben bringen und das Publikum bestens unterhalten.

Abgerundet wird der Abend von Stralsunder DJ Kai Kante, der für volle Tanzflächen berüchtigt ist.

Viel Spaß beim Feiern.

Dietmar Eifler  
Bürgermeister

## 21. Endinger Parkkonzert

Das Theater Vorpommern gastiert  
am 05.07.2017, um 18:30 Uhr,  
mit dem Philharmonischen Orchester Vorpommern,  
dem Opernchor des Theater Vorpommern  
und Solisten  
„Nessun Dorma“  
italienische Opernacht

Musikalische Leitung: Golo Berg

**Mittwoch, 05.07.2017**  
**Gutspark Emdingen**

(Bei schlechtem Wetter in der Reithalle Obermützkow)

ab 16:00 Uhr      Gastronomische Versorgung:  
- Kaffee und Kuchen  
  (Kindergarten Niepars)  
- Jumbo Bratwurst, Schwein am Spieß  
  auf Sauerkraut, Endinger Taler,  
  Fleischsoljanka u. a. auch nach dem  
  Musical (Kombüse Martensdorf)  
- Eis und Süßigkeiten (Chr. Kuhfeld)

18:30 Uhr      Solisten und Philharmonisches Orchester  
bis ca. 20:30 Uhr      des Theaters Vorpommern

**Eintrittspreise:** Erwachsene                      10 Euro  
                          Kinder ab 6 Jahre bis 16 Jahre      3 Euro

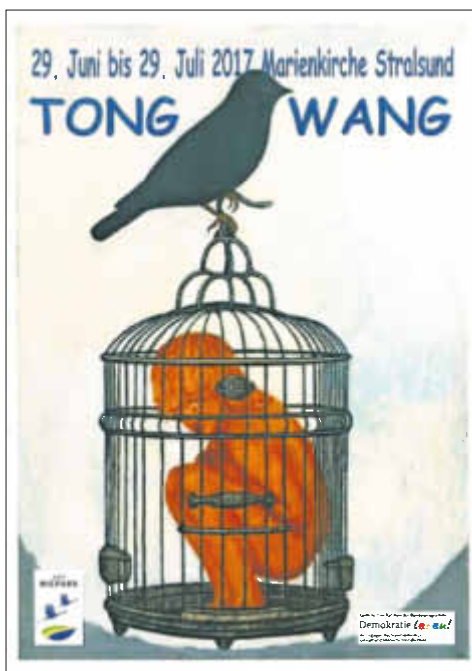
Karten erhalten Sie an der Abendkasse in Emdingen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen viel Vergnügen.

Julia Burmeister

**SB Ordnungsamt/Kultur**

## Ausstellung Künstler Tong Wang in der St. Marienkirche Stralsund

In der Zeit vom 29.06.-30.07.2017 wird in der St. Marienkirche Stralsund (Turmhaus) die Ausstellung des in Schweden lebenden chinesischen Künstlers Tong Wang gezeigt. Am 29.06.2017 findet um 16:00 Uhr die Ausstellungseröffnung in Anwesenheit des Künstlers statt. Ferner sind Gäste aus der schwedischen Partnergemeinde Skurup und Kommunalpartnern aus Niepars anwesend.



Sie sind herzlich eingeladen die ausgestellten Werke mit uns zu bestaunen.

J. Burmeister  
**Sachbearbeiterin Kultur**



### ADFC-Regionalgruppe Stralsund-Rügen

### Drei-Seen-Tour und ANRADELN

Mehr als 40 Radler haben sich am Samstag, dem 06. Mai 2017, um 10 Uhr am Mühlencenter in Stralsund zur Drei Seen Tour getroffen. In Langendorf wurde das „Dörphus“ besucht, in dem der Bürgermeister der Gemeinde, Herr Thomas Kamphus, die vielfältigen Nutzungsmöglichkeiten dieser neuen Kultureinrichtung erläuterte. Vorbei am Pütter See ging es nach Pütte. Hier schilderte der ehemalige Landarzt Dr. Ludwig Sander vor dem Familiensitz des pommerischen Lehrers und Heimatdichters Karl Gottlieb Lappe lebhaft Episoden aus dem Schaffen des langjährigen Freundes von Ernst Moritz Arndt.

Im Agrarbetrieb Torsten Lass wurden die Radsportfreunde mit einer herzhaften Erbsensuppe, Bockwurst und Getränken verwöhnt. Ausführliche Erläuterungen des Unternehmenschefs und des letzten Bewohners des Gehager Schlosses und Direktors des ehemaligen Landwirtschaftslehretriebes, Herr Klaus Schröder, stimmten mannigfaltig auf den Besuch der Wüstung Gehag ein. Im angrenzenden Walderfreuten sich die Radler an einem kleinen See, welcher durch Mitarbeiter des Agrarbetriebes Torsten Lass nach umfangreichen Renaturierungsarbeiten etwa 200 Meter westlich vom Borgwallsee wieder neu entstanden.

Beim Besuch des Parks von Emdingen erregte besonders die natürliche Waldkirche das Interesse, besteht sie doch aus einer Reihe, im Kreis gepflanzter Bäume, die teilweise bereits mehrere Hundert Jahre alt sind. Weiter ging es auf historischen Waldwegen nach Richtenberg zum dortigen Freizeit- und Kulturtreff mit seinem Heimatmuseum und dem Cafe. Nach einer längeren Pause wurde die hervorragende Sicht vom Aussichtsturm auf den Richtenberger See bewundert. Auf dem Weg nach Stralsund lud noch der Vorsitzende des Steinhäger Mühlenvereins, Herr Horst Klawitter, zu einer Führung durch die Erdholländermühle ein. So hatten alle Teilnehmer nicht nur Spaß beim Radeln sondern auch so manch Neues zur Heimatgeschichte erfahren.

### Reinhard Klette

#### Räumlichkeiten zu vermieten !!!

Im Amtsgebäude des Amtes Niepars, Gartenstraße 69a in 18442 Niepars, sind folgende Räumlichkeiten kurzfristig für Interessenten zur Anmietung verfügbar.

#### > im Erdgeschoss

**1.Raum : Größe 23,35 m<sup>2</sup>**  
**2.Raum : Größe 15,79 m<sup>2</sup>**

Die Benutzung des WC, Waschraum und Flurbereichs erfolgt in Gemeinschaftsbenutzung mit den anderen Mietern.

Nettokaltemiete/ m<sup>2</sup> : 7,50 €

Bei Interesse melden Sie sich bitte per Mail unter [vertragsmanagement@amt-niepars.de](mailto:vertragsmanagement@amt-niepars.de) oder der Telefonnummer 038321/66151 bei dem zuständigen Sachbearbeiter, Herrn Wipki.

# Einladung

*Sehr geehrte Gemeindeglieder der Gemeinde Pantelitz,*

*unsere diesjährige Gemeinde - Busfahrt soll uns am 8. September 2017 nach Penzlin führen. Die Reise beinhaltet eine Bergbesichtigung mit Führung, ein Mittagessen im "Hexenkeller" und am Nachmittag eine Schifffahrt mit gemütlicher Kaffeestunde.*

*Die Fahrt kann allerdings nur stattfinden, wenn mindestens 35 Personen mitfahren. Davon ist auch der genaue Preis ( ca. 40 Euro) abhängig.*

*Bitte geben Sie Ihre Rückmeldung bis zum 20.06.2017 an Frau Goluch im Gemeindezentrum ( TEL.: 038321 159122 )*

*Kulturausschuss*  
*Gemeinde Pantelitz*



© Schumanns Bildagentur

Am 1. April (kein Aprilscherz) war es endlich soweit, bei herrlichem Sonnenschein haben wir gemeinsam mit unserer Feuerwehr den neuen Sport- und Fitnessparcour auf dem Sportplatz in Pantelitz mit einem „lustigen“ Sportfest für Groß und Klein eingeweiht. Viele sind unserem Aufruf gefolgt und hatten Spaß bei Aktivitäten wie Gummistiefel-Weitwurf, Sackhüpfen, Eierlaufen, Schlauchziehen und natürlich auch bei den Übungen an den neuen Sport- und Spielstationen. Im Anschluss an die sportlichen Betätigungen war natürlich auch für das leibliche Wohl gesorgt.



## Kultur in der Gemeinde Pantelitz

Die ersten 5 Monate des Jahres sind bereits wieder Vergangenheit und es war einiges los in unserer Gemeinde. Einer schönen Tradition folgend haben wir im März den Frauentag im Gemeindezentrum gefeiert. Bei Kaffee, Kuchen, einem „guten Schlückchen“ und ganz viel Spaß mit „Oma Hildegard“ ( Gabriela Wagnitschke ), hatten wir Alle einen tollen Nachmittag.



Am 8. April war unser Gemeindezentrum wieder bis auf den letzten Platz gefüllt. Das Kabarett „Sägefische“ präsentierte sich mit seinem Programm. Es war, wie jedesmal, ein großer Erfolg und unsere Lachmuskeln wurden arg strapaziert. Ein toller Abend!





Evelyn Schlör

## Dorffest Lüßow 8. Juli 2017



© Can Stock Photo

Wie jedes Jahr suchen wir wieder fleißige Kuchenbäcker für das alljährliche Dorffest.

Wer gerne etwas beitragen möchte, möge den Kuchen am 8.7.2017 um 13 Uhr im Dörphus vorbeibringen.

Wir hoffen auf zahlreiche Unterstützung!

Kontakt: 0176 81725296 oder 0159 01151785

**M. Radtke**

## Die Gemeinde Lüßow feiert ihr alljähriges Dorffest



Am 8. Juli 2017 in Langendorf

14-18 Uhr  
Familienprogramm für Gross und Klein  
Mit den Spasmachern



Um 15 Uhr laden wir sie herzlich zu Kaffee  
und selbstgebackenen Kuchen ein  
(hier hoffen wir wieder auf zahlreiche leckere  
Spenden unser Frauen aus der Gemeinde)

20 Uhr  
Abends laden wir zum Tanz mit DJ  
und Live-Musik der Band Notes4U



  
**Blümchen-Café**  
Nachbarschafts-Initiative Niepars

## Sommerpause!

Im **Juli** und **August** bleibt  
das Café geschlossen.



Am 5. September  
freuen wir uns dann  
wieder auf fröhliche  
und gesellige Stunden  
mit Ihnen im  
Blümchen-Café!

*Wir wünschen Ihnen  
einen schönen Sommer!*

Niepars | Gartenstr. 69a (im Amtsgebäude)

### Veranstaltungskalender 2017

Datum	Uhrzeit	Ort	Veranstaltung
<b>Juni</b>			
02.06.2017	16:00 Uhr	Jakobsdorf	Kindertag
03.06.2017	14:00 Uhr	Niepars	Kinder- und Parkfest
03.06.2017	13:00 Uhr	Feuerwehr Neu Bartelshagen	Tonnenabschlagen
03.06.2017	14:00 Uhr	Neueröffnung DGH Steinhagen	
04.06.2017		Kummerow	Parkfest
05.06.2017	10 - 17:00 Uhr	Mühle Steinhagen	Mühlenfest
08.06.2017		Negast	Fischerfest
10.06.2017		Obermützkow	Oldtimer-Treff
10.06.2017		Zarrendorf	Kinder- und Parkfest
10.06.2017		Krummenhagen	10. Dorffest
09. - 10.-11.06		Uwe-Brauns- Halle	Chor Popcorn aus Hambergen
17.06.2017	14:00 Uhr	Negast	Seefest
17.06.2017	15:00 Uhr	Neu Bartelshagen	Kinderfest und Grillabend
18.06.2017	10:00 Uhr	Seewiese Negast	Zeltgottesdienst
23.06.2017	18:00 Uhr	Sommerkino & grillen	
	20:00 Uhr		
<b>Juli</b>			
01.07.2017		Jakobsdorf	Dorffest ganztags
01.07.2017		Niepars	Traditionsfußballturnier
05.07.2017		Endingen	Endinger Parkkonzert
08.07.2017		Dörphus Langendorf	Dorffest
08.07.2017		Benefiz Fußballturnier	
15.07.2017	14:00 Uhr	Dorfklub Lassentin	Seniorentreffen
16.07.2017		Sportplatz Steinhagen	„35 Jahre Karl Krull Gedenklauf“
16.07.2017	09:00 Uhr	Uwe Brauns Halle	Sommerwanderung Lassaner Winkel
24.07. - 04.08.2017		Schule Steinhagen	Kinderdorf

J. Burmeister  
**SB Ordnungsamt/Kultur**

#### Räumlichkeiten für private Feiern oder Veranstaltungen

Die Gemeinde Wendorf bietet für ganztägige Veranstaltungen (Feiern, Jubiläen etc.) Räumlichkeiten im Gebäude der Freiwilligen Feuerwehr Wendorf, im Neu Lüdershäger Weg 5, zur Anmietung an. Das nachfolgende Nutzungsentgelt wird dafür erhoben: Feuerwehr Wendorf, Neu Lüdershäger Weg 5

Veranstaltungen	Nutzungsentgelt/ Tag
Vereine, Privatpersonen, sonstige Dritte	120,00 €
Kaution *	100,00 €

\* Die Kautionsabrechnung erfolgt unmittelbar vor Ort durch den Vermieter.

Ansprechpartner für Anmietung der Räumlichkeit: Herr M. Funke, zu erreichen unter der Telefonnummer 03831 445709

**A. Wipki**

#### Räumlichkeiten zu vermieten

Im Amtsgebäude des Amtes Niepars, Gartenstraße 69 a in 18442 Niepars, sind folgende Räumlichkeiten kurzfristig für Interessenten zur Anmietung verfügbar.

im Erdgeschoss  
 1-Raum: Größe 23,35 qm  
 2-Raum: Größe 15,79 qm

Die Benutzung des WC, Waschraum und Flurbereichs erfolgt in Gemeinschaftsbenutzung mit den anderen Mietern. Nettokaltmiete/ qm: 7,50 €

Bei Interesse melden Sie sich bitte per Mail unter [vertragsmanagement@amt-niepars.de](mailto:vertragsmanagement@amt-niepars.de) oder der Telefonnummer 038321 66151 bei dem zuständigen Sachbearbeiter, Herrn Wipki.

## PARKFEST UND KINDERTAG

**Zarrendorfer Park**

Sa. 10. 06. ab 15.00 Uhr

Kinderschminken, Spiel und Spass für Groß und Klein

Unterhaltsamer Nachmittag bei Kaffee und Kuchen  
 mit „KALLE und MICHA“

Fahrt mit der  
 Feuerwehr



Fahrt mit der Feuerwehr



Ab 20.00 Uhr Tanz mit DJ  
 Udo Lindenberg Show



# !!! EINTRITT FREI !!!

## Wer Sport treibt, hält sich fit!

Die Gemeinde Steinhagen bietet allen sportlich interessierten Vereinen und Privatleuten die Möglichkeit zur Nutzung Ihrer Hallen für sportliche Zwecke, zu fairen Preisen.

Hier ein kurzer Überblick über die Nutzungszeiten und Gebühren:

### Nutzungszeiten:

Ortsteil:	Halle:	wochentags:	am Wochenende:	zu beachten:
Negast	Uwe-Brauns-Halle	07:00 - 22:00 Uhr	07:00 - 22:00 Uhr	
Steinhagen	Sporthalle Schule	07:00 - 22:00 Uhr	07:00 - 22:00 Uhr	(in d. Ferien)
Steinhagen	Sporthalle Schule	16:00 - 22:00 Uhr	07:00 - 22:00 Uhr	(Schulzeit)

### Gebühren:

#### Vereine

Ortsteil:	Halle:	gemeindeeigene €/pro Stunde	gemeindefremde €/pro Stunde
Negast	Uwe-Brauns-Halle	20,00	30,00
Steinhagen	Sporthalle Schule	20,00	30,00

#### Private Sportgruppen (= ab 8 Personen)

Ortsteil:	Halle:	gemeindeeigene €/pro Stunde	gemeindefremde €/pro Stunde
Negast	Uwe-Brauns-Halle	30,00	30,00
Steinhagen	Sporthalle Schule	30,00	30,00

#### Privatpersonen (Erwachsene + Kinder/Jugendliche)

Ortsteil:	Halle:	Personengebühr pro Erwachsene (ab 18 J.) €/pro Stunde	Personengebühr pro Kind/Jugendl. (bis 18 J.) €/pro Stunde
Negast	Uwe-Brauns-Halle	5,00	2,50
Steinhagen	Sporthalle Schule	5,00	2,50

#### Ansprechpartner für Anmietung Uwe-Brauns-Halle:

Herr J. Selk, zu erreichen unter der Telefonnummer 0151 52938973

#### Ansprechpartner für Anmietung Sporthalle Steinhagen:

Frau U. Tschernatsch, unter der Telefonnummer 038327 60649 (Schule Steinhagen)

Frau M. Knoop, unter der Telefonnummer 038321 66115 (Amt Niepars)

### A. Wipki

#### Sie suchen Räumlichkeiten für private Feiern oder Veranstaltungen ...?

Die Gemeinde Steinhagen kann hier weiterhelfen. So können beide Sporthallen an den Wochenenden für **ganztägige, private Zwecke**, wie z. B. Familienfeiern, Jugendweihen, Jubiläen, Hochzeiten oder anderen kommerziellen Zwecken angemietet werden. **Zu Groß?** Dann mieten Sie einfach unsere kleineren Räumlichkeiten an den 2 anderen Gemeindestandorten.

#### Folgende Nutzungsgebühren werden dafür erhoben:

##### Uwe-Brauns-Halle in Negast (Hauptstraße 23)

Veranstaltungen	Gebühr/Tag
mit <b>kommerziellem</b> Charakter **	300,00 € *
Dritter mit <b>privatem Charakter</b>	100,00 € *

##### Sporthalle Steinhagen (Schulstraße 2)

Veranstaltungen	Gebühr/Tag
mit <b>kommerziellem</b> Charakter **	150,00 € *
Dritter mit <b>privatem Charakter</b>	75,00 € *

##### Sportanbau in Steinhagen (neben der Sporthalle)

Veranstaltungen	Gebühr/Tag
mit <b>kommerziellem</b> Charakter **	50,00 €
Dritter mit <b>privatem Charakter</b>	50,00 €

##### Räume Dorfbegegnungsstätte Negast (Hauptstraße 23)

Veranstaltungen	Gebühr/Tag
mit <b>kommerziellem</b> Charakter **	50,00 €
Dritter mit <b>privatem Charakter</b>	25,00 €

\* Für Auf- und Abbauarbeiten der Gemeinde im Rahmen der Veranstaltungsvorbereitung bzw. -nachbereitung wird eine Aufwands-  
pauschale in Höhe von **100,00 Euro** zusätzlich fällig.

\*\* kommerziell = ausgerichtet auf die Erzielung von Einnahmen (Eintrittsgelder etc.)

#### Ansprechpartner für Anmietung Uwe-Brauns-Halle/Dorfbegegnungsstätte Negast:

Herr J. Selk, zu erreichen unter der Telefonnummer 0151 52938973

#### Ansprechpartner für Anmietung Sporthalle Steinhagen/Sportanbau Steinhagen

Frau U. Tschernatsch, unter der Telefonnummer 038327 60649 (Schule Steinhagen)

Frau M. Knoop, unter der Telefonnummer 038321 66115 (Amt Niepars)

### A. Wipki

*Obermützkower Freizeittverein e.V. seit 2006*

# 10.06.2017

in Obermützkow  
ab 11:00 Uhr  
Festwiese auf dem Gutshof

# 11.

**Oldtimer - und DDR  
Fahrzeugtreffen**

ab 20:00Uhr  
Tanz mit DJ

**Tombola Hauptpreis:  
Originaler Simson SR2**

Like us on Facebook

## Angebote:

- Oldtimer & DDR Fahrzeugausstellung
- Teilemarkt
- DDR Museum im Vereinsheim des OFV
- Heimat & Landtechnikmuseum
- Hüpfburg für unsere kleinen Besucher

*Obermützkower Freizeittverein e.V.*  
Landstraße 14 • 18442 Obermützkow  
→ [www.obermuetzkow.de](http://www.obermuetzkow.de) [info@obermuetzkow.de](mailto:info@obermuetzkow.de) ←

- Fassbier vom Bierwagen
- selbstgekochter Erbseneintopf aus der Gulaschkanone
- Bratwurst und Steak's vom Grill
- selbstgebackener Kuchen und Kaffee

Like us on Facebook

**Unsere Sponsoren:**

Dachdeckerei Gero Stahnke	Das Offenhaus Lutz Dames
Landwirtschaftsbetrieb Torsten Lass	Gurr Spezialbau GmbH
Agrar GmbH Martensdorf	Eurorepar Christian Hübner
Frank Diedrich HLS Meister	Haustechnik Prützel GmbH
Elektrobetrieb Jürgen Medrow	C. Burmann GmbH—HLS
Gemeinde Niepars	Simsondienst Pommerening
Donald Schön Wärme u. Schweißtechnik	SOPORA Gastrotechnik GmbH
REWA GmbH Stralsund	Heizungsbau Eckhard Reinke

Der Reit und Fahrverein Obermützkow e.V. bietet geführtes Reiten für Kinder und einen Auftritt der Voltigiergruppe in der Reithalle an. Ebenso gibt es wieder Ihre Traditionssoljanka und selbstgebackenen Kuchen.

Stefan Melchert

## Malen, Drucken, Zeichnen

mit Rainer Herold  
Künstler (Pütte)

Termine: Juni - Oktober  
Start: 12.6. und 26.6.2017  
16 – 18 Uhr  
Ort: Dr. Karl Lappe Str. 31 ,Pütte

Anmeldungen: Dienstags 14 -17 Uhr im  
Gemeindezentrum Pantelitz, Tel.: 038321 159122  
E-Mail: [buergermeister@gemeinde-pantelitz.de](mailto:buergermeister@gemeinde-pantelitz.de)

Maximal 10 Teilnehmer je Kurstag.  
Bitte anmelden! Bewohner der  
Gemeinde Pantelitz werden vorrangig  
berücksichtigt.

Demokratie

## Talentefest in Steinhagen

Am 17. Mai war es wieder so weit. Unsere tollen Talente der Grundschule Steinhagen trafen sich wieder in der Aula, um ihr Können zu präsentieren. Einen sehr schwungvollen Einstieg boten uns unsere Breakdancer der 2. Klasse und anschließend aus unseren 3. und 4. Klassen, sogar mit Einzeltanzeinlagen.

Emil erlernt erst seit ca. einem Jahr das Saxophonspiel und erfreute uns schon mit einem französischen Lied. Nach dem süßen Gesang von Lisa aus der 2. Klasse ging es schwungvoll mit einem brasilianischen Tanz unserer Mädels aus der 1. und 2. Klasse weiter. Auch in die geheimnisvolle Welt der Zauberei wurden wir durch Torben aus der 2a entführt, der ein Ei schweben ließ und einen Ball aus einer Kiste in einen Krug zauberte.



Fröhlich ging es dann beim Nachrichtensketch der 3a zu, die u.a. an der Schule Steinhagen einen MCDonald's erbauen wollten.



Im Anschluss wurde es wieder musikalisch. Unsere Tänzerinnen der 4b verzauberten uns bei ihrem Tanz mit ihren orientalischen Handbewegungen.



Eine phantasievolle Meerschweinchengeschichte, die Anna sich ganz allein ausgedacht hatte, trug sie uns mit schönen Bildern ausdrucksvoll vor.

Natürlich waren auch unsere Klavierspieler Elisabeth, Anna Sophie, Emmi und Willem Guttmann wieder mit von der Partie. Es ist schön

zu hören, wie sie sich jedes Jahr weiter entwickeln. So auch Lucy mit ihrem Flötenspiel und Leni auf ihrer Gitarre. Mit toll betonten Gedichtsbeiträgen erfreuten uns an diesem Nachmittag Johanna und Jette aus der 3b sowie Jannes und Saskia. Für unsere kleinen Künstler war es ein aufregender Nachmittag an dem sie viel Applaus erhielten und wir sagen allen herzlichen Dank.

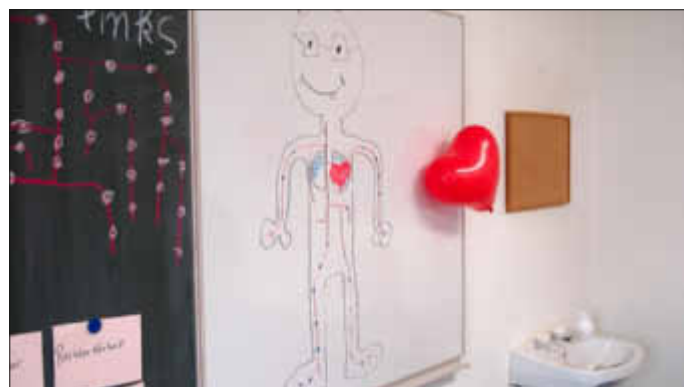
**Team d. GS-Steinhagen**

## Besuch der Schwesternschule in Stralsund - ein Vormittag voller eindrucksvoller Erlebnisse

Am Mittwoch, dem 10.5.2017, besuchten wir, die Schüler der Klasse 3b der Grundschule „Karl Krull“ Steinhagen, die Schwesternschule in Stralsund.

Dort angekommen wurden wir von Frau Krohn und den Schwesternschülerinnen

und Schülern herzlich in Empfang genommen. Kurz darauf teilte man uns in Gruppen ein und wir durften verschiedene Stationen durchlaufen. Dort erfuhren wir nicht nur viel Interessantes über den menschlichen Körper, die wichtigsten Organe, unsere Sinne und die verantwortungsvolle Arbeit der Krankenschwestern und Pfleger, sondern wurden auch selbst tätig. So haben wir u.a. Verbände angelegt, konnten in die Kleidung der Mediziner schlüpfen, testeten unsere Geschmacksnerven und wurden mit interessanten Kinderbüchern vertraut gemacht.



Großer Beliebtheit erfreute sich die Thematik „Rund um's Herz“. Hier lernten wir etwas über den Aufbau des Organs, den Blutkreislauf und eine gesunde Lebensweise. Zudem durften wir ein Schweineherz näher betrachten, da es dem menschlichen Herzen sehr ähnlich ist.

Für das leibliche Wohl wurde ebenfalls gesorgt. In der Frühstückspause gab es belegte Brote, frisches Obst und Getränke.

Dieser erlebnisreiche Vormittag wird uns noch lange im Gedächtnis bleiben und wir möchten uns recht herzlich bei allen Mitwirkenden für dieses abwechslungsreiche und äußerst lehrreiche Projekt bedanken.



*3b beim anschließenden Belohnungsessen*



## Schul- und Kitanachrichten

### Spielbuden-Minis im Ozeaneum

Als kleine Forscher des Lebensräume e. V. der Kita Spielbude begaben sich die Kinder mit Bus und Bahn ins Ozeaneum, um an der Veranstaltung: „Wer wickelt das Walbaby?“ teil zu nehmen. Mit großen Augen schauten sie sich die Riesen der Meere an und gingen auf Erkundungstour mit Julia Daebeler.

Sehr kindgerecht und mit viel Freude vermittelte Sie den Kindern etwas über den Lebensraum der Wale. So erfuhren die kleinen Forscher zum Beispiel, was ein Wal frisst und wie ein Walbaby geboren wird. Beim Walgesang entspannten sich die kleinen und sammelten neue Kraft um die bunte Vielfalt der Aquarien bewundern zu können. Ob Haieier, der Gemeine Krake oder die Seepferdchen, sie bekamen alle viel Bewunderung von den Kindern. Erschöpft von den vielen neuen Eindrücken kamen die Kinder glücklich von ihrem Ausflug zurück.



Interessant Neugierig und aufregend

**Tino Borchert**

### Kinderhotel in der Spielbude

Kinder der Kita Spielbude des Lebensräume e. V. übernachteten im Kinderhotel. Die Übernachtungsparty war wieder gut besucht mit Kindern ab 4 Jahren, worauf sich die Kinder sehr freuten aber auch die Eltern J. Der Abend startete mit einer spannenden Schatzsuche auf dem neu gestalteten Krippenspielplatz und weiter auf dem großen Freigelände des Lebensräume e. V. Ausgerüstet mit

einer Schatzkarte, galt es an verschiedenen Stationen, spannende Fragen zu beantworten, um den Schatz finden zu können. Erfolgreich fanden die Hotelkinder den verborgenen Schatz. Anschließend fuhren die Hotelgäste der Spielbude auf Entdeckungstour nach Stralsund. Erschöpft und mit einer guten Nacht Geschichte schliefen Alle schnell ein. Am nächsten Morgen konnten die Eltern ihre Kinder nach einem reichhaltigen Frühstück abholen und waren sicher gespannt, was es von diesem aufregenden Abend zu berichten gab.



Schatzsucher erschöpft am nächsten Morgen

**Tino Borchert**

### Ein Buch ist immer eine Reise wert

Mit freundlicher Unterstützung des Schulvereins besuchten Schüler der Klassenstufen 10 und 11 des Schulzentrums Barth in diesem Jahr erstmalig am 23. und 24. März 2017 die Leipziger Buchmesse. Schon die lebendige Großstadt Leipzig war für die aus dem geringfügig kleineren Barth und Umgebung stammenden Mädchen und Jungen ein Erlebnis. Mit dem Besuch des Zeitgeschichtlichen Forums und dem Erkundungsgang auf den Spuren der Friedlichen Revolution von 1989 wurde gleich noch das Wissen zu aktuellen Themen des Geschichtsunterrichts aufgefrischt.

Für die Lesungen am Abend hatten sich die Schüler ihre speziellen Lieblingsautoren und Themen ausgewählt. So fanden sowohl der Youtuber Firas Alshater mit seinem Buch „Ich komme auf Deutschland zu: Ein Syrer über seine neue Heimat“ als auch die Preisträger des großen Fantasy-Leseabends wie Alana Falk und Markus Heitz oder die Autoren der Nachtschatten-Thriller in der Flowerpower – Bar ein interessiertes Publikum.

Für den Messebesuch am nächsten Tag hatten sich einige Schüler extra und aufwendig in Cosplayer verwandelt, um sich - noch etwas müde, aber trotzdem voller Tatendrang - in das kaum überschaubare Gewirr von Menschen und Büchern und anderen Medien zu stürzen.

Die Flut der Eindrücke war so groß, dass einige von den eigentlich geplanten vier Veranstaltungen gerade einmal eine Lesung rechtzeitig ausfindig machen und besuchen konnten. Eine Erfahrung, die für eventuell nächste Projekte dieser Art hilfreich sein könnte. Alles in allem war die Reise ins Land der Bücher für die meisten wohl ein Erlebnis, an das sie sich noch lange erinnern werden. Dafür nochmals danke an den Schulverein.



B. Schneider



## Spendenbasar und Pflanzaktion

Am 17. Mai 2017 hat der Elternrat unserer der Kita „Storchenkinder“ in Niepars einen Spendenbasar organisiert. Dieser fand zum ersten Mal statt.

Eltern und Kinder waren aufgerufen Spielzeug, Bücher, Puzzle o.ä. zu spenden.

Diese wurden am Nachmittag für kleines Geld unter die Leute bzw. unter die Kinder gebracht.

Von dem Erlös, ca. 300,- €, wird ein neues Kinderfahrzeug angeschafft.

Trotz der Premiere war die Bereitstellung von Spenden leider eher zurückhaltend.



Gleichzeitig führten wir unsere jährliche Pflanzaktion durch, die ebenfalls vom Elternrat organisiert wurde. Für die bereitgestellte Blumenerde und die Pflanzen bedanken wir uns bei allen Eltern und bei der Firma „Nordflor“. Nur wenige Helfer, genau vier Muttis, unterstützten den Elternrat und die Erzieher bei der Beseitigung von Unkraut und beim Einbringen der vielen bunten Pflanzen.

Wir bedanken uns für die Organisation und Durchführung dieses Nachmittages bei dem Elternrat, besonders bei Frau Knaack, Frau Günther, Frau Framke und Herrn Triebke, den fleißigen Muttis Frau Lipinski (Mama von Finn und Fiona), Frau Schmidt (Mama von Hanna), Frau Resech (Mama von Nele) und Frau Fiedler (Mama von Jan und Marc), die uns wirklich tatkräftig unterstützten. Vielen Dank auch an Frau Schilling für die Sitzgarnituren und die große Kaffeemaschine. Ein Lob verdienen noch die fleißigen Kuchenbäcker. Der Kuchen mit Kaffee und Tee rundete den Nachmittag ab.

**Danke sagen  
die Erzieher der Kita „Storchenkinder“  
Judith Krüger**

## Ausflug zum Kuhstall

Am 10. Mai 2017 ging es trotz Regens los zum Bahnhof nach Martensdorf. Ausgestattet mit Regenhose und Gummistiefeln trafen sich die „Füchse“ der Kita „Storchenkinder“ zum Wandertag nach Kummerow. Schließlich wollten wir unser Projekt „Tiere aus unserer Umgebung“ ausklingen lassen und dort den Landwirtschaftsbetrieb der Familie Kette GbR besuchen.



In Kummerow angekommen, wurden wir herzlich von Frau Nowack, Mama von John, die in dem Betrieb arbeitet, empfangen. Sie führte uns den ganzen Vormittag durch Kummerow. Zuerst hieß es Kätzchen und Entenküken anschauen bei Familie Nowack. Als nächstes bestaunten wir die Kälbchen und bekamen selbstgebackenen Kuchen und frische Milch in verschiedenen Geschmacksrichtungen. Echt lecker! Danke nochmal dafür.

Endlich ging es Kühe melken. Wer mutig war, durfte es auch mal ausprobieren. Mit der frisch gemolkenen Milch konnten wir die Kälbchen füttern. Natürlich kamen auch die Jungs nicht zu kurz. Traktor fahren mit Herrn Nowack und Mitarbeiter Kevin war angesagt. Dabei konnten die Kinder den ganzen Hof bestaunen und die Weide ansehen. Anschließend rutschten die Kinder die Strohhallen runter und beobachteten die Jungkühe und den prächtigen Bullen. Nun ging es dem Ende zu und wir brachen langsam auf. Auf dem Rückweg schauten wir noch bei den Schweinen und Broilern vorbei. Die Schweine waren aber laut.

Nun ging es schnell zum Bahnhof. Frau Fischer hatte noch eine Capri Sonne und Gummibärchen als Wegstärkung ausgeteilt. Jetzt ging es aber wirklich los.

Beim Bahnhof angekommen, oh Schreck, Schienenersatzverkehr! Kein Problem für die Fuchse, schnell rüber zur Bushaltestelle und zurück nach Martensdorf. Jetzt noch zum Kindergarten laufen, das war aber nicht schlimm, niemand hatte schwere Füße.

Das Mittagessen fiel den Tag aus und alle Kinder aßen aus dem Rucksack. Wir hatten richtig viel Spaß an diesem Tag, auch wenn Petrus uns einen Strich durch die Rechnung machen wollte. Doch wie heißt es so schön in einem Naturkindergarten: „Schlechtes Wetter gibt es nicht, nur schlechte Kleidung!“.

Nochmal vielen Dank an alle Mitarbeiter des Betriebes, dass wir so einen lehrreichen und schönen Vormittag bei euch verbringen durften.

Die „Fuchse“, Antje Katke und Kathleen Neumann

## Schulvergleichswettkampf im Hochsprung zwischen den Regionalen Schulen Niepars und Zingst

Am 04.05.2017 fand der erste Schulvergleichswettkampf im Hochsprung zwischen den Regionalen Schulen Niepars und Zingst statt. Die jeweils besten Mädchen und Jungen der Klassenstufen 5 - 10 beider Schulen traten gegen einander an, um für die Einzelwertung und die Schulwertung eine möglichst gute Leistung zu erzielen. Alle übersprungenen Höhen wurden entsprechend der Altersklasse mittels Hunderterpunkttafel umgerechnet, wodurch die Leistungen der Schülerinnen und Schüler vergleichbar wurden. Anhand der übersprungenen Höhen war während des Wettkampfes schnell klar, dass die Nieparser Mädchen und Jungen nicht zuletzt wegen der ausgefeilteren Technik überlegen waren.

Mit sehr großem Abstand siegten unsere Schülerinnen und Schüler der Klassen 5 und 6 gegen ihre gleichaltrige Konkurrenz aus Zingst. Die Zingster konnten nur bei den Jungen der 9. und 10. Klasse ihre direkten Duelle gewinnen. Alle anderen Sieger in den einzelnen Klassenstufen wurden durch die Mädchen und Jungen unserer Schule gestellt.

Stine Mackeprang aus der 5. Klasse stellte mit 1,24 m einen neuen Schulrekord auf. Gleiches schaffte auch Hanna Ast aus Klasse 6, die 1,39 m übersprang. Eine herausragende Leistung schaffte die Zehntklässlerin Nadine Jonas, die lediglich an ihrer vor einem Monat bei der Schulmeisterschaft aufgestellten Leistung von 1,60 m scheiterte und mit 1,57 m siegte.

Die Schulwertung ging mit 1089 zu 655 Punkten an Niepars.

Einzelergebnisse:	Name	Vorname	Kl.	Sprunghöhe	Punkte	Platz
Mädchen:	Jonas	Nadine	10	1,57 m	188	1
	Ast	Hanna	6	1,39 m	168	2
	Mackeprang	Stine	5	1,24 m	132	3
	Weingarten	Hanna	9	1,30 m	100	4
	Lüdtke	Kim Cecilia	7	1,24 m	96	5
Jungen:	Lietzke	Florian	8	1,48 m	108	1
	Polak	Olivier	6	1,30 m	100	2
	Schwebke	Finn Ole	5	1,24 m	100	3
	Polak	Jannes	7	1,33 m	97	4
	Müller	Philipp	10	1,45 m	55	9
	von Malten	Lennard	9	1,36 m	49	10

### R. Steffen



## Deutsch-schwedische Schülerteams wetteiferten bei Geschicklichkeits- und Mannschaftsspielen im Abenteuercamp in Sövde

Bei herrlichem Sonnenschein und nach einer fünfeinhalbstündigen Überfahrt vom Fährhafen Rostock aus, hatten die 15 Jugendlichen der Klassen 7 und 8 der Nieparser Schule ihr Reiseziel in Südschweden erreicht. Warmherzig und mit großer Freude wurden die Gäste der Skuruper Macklenskolan begrüßt und direkt per Reisebus zur Schulbesichtigung gebracht. „Wir sind sehr glücklich darüber, dass der Schüleraustausch in diesem Jahr wieder in Schweden stattfinden kann“, äußerte sich die schwedische Lehrerin Lotta Gyhagen Schröder, die sich bereits seit 17 Jahren im Partnerschaftsprojekt zwischen der Schule in Niepars und Schweden engagiert und viele Lehrer und Schüler aus Niepars persönlich kennengelernt hat. Sie und ihre Lehrerkollegen Nils Larson und Kerstin Elmqvist betreuten in der Zeit vom 22.05. - 24.05.2017 die 30 Personen starke Jugendgruppe, bestehend aus schwedischen und deutschen Schülern im Alter zwischen 13 und 15 Jahren. Nach einer sehr eindrucksvollen Schulführung durch die schwedischen Schüler und erste Vergleiche zum Schulgebäude und zur Ausgestaltung der Räumlichkeiten, ging es weiter zum eigentlichen Projektort, dem Abenteuercamp in Sövde. Das weitläufige Gelände in herrlicher Naturlandschaft ist nur 20 Autominuten von Ystad entfernt und bietet fantastische Freizeitangebote von Minigolf bis zum Hindernisparcours.

Die aufgeschlossene Atmosphäre bei den Kennenlernspielen, spannende Wettkämpfe, Ballsportarten und zahlreiche persönliche Gespräche gaben allen Teilnehmern die Möglichkeit, den Schulalltag für drei Tage hinter sich zu lassen und dafür Erfahrungen im Umgang miteinander, Teamgeist, Ausdauer, Verantwortungsbereitschaft und Geschicklichkeit zu trainieren.

Verständnisschwierigkeiten wurden dank der schwedisch-deutsch-englischen Sprachvielfalt und geschickt genutzter Mimik und Gestik schnell bewältigt. Schwedischkenntnisse aus dem Wahlpflichtunterricht konnten für die meisten Nieparser Schüler erstmals praktisch angewendet werden. „Es ist ein tolles Gefühl, dass die schwedischen Schüler unsere Fragen verstehen und wir so viele neue Wörter hören, lesen und verstehen können“, freut sich Philipp Prüter aus der 8. Klasse. Er hat vor Fahrtbeginn leckere Zimtschnecken gebacken und sich mit seinen Mitschülern sehr auf diesen Schüleraustausch gefreut. Es ist von beiderseitigem Interesse, dass die jungen Leute sowie die Lehrer und Gemeindevertreter aus beiden Partnerorten in Kontakt bleiben und gemeinsam Projekte entwickeln und gestalten. Die Macklenskolan und die Schule in Niepars wollen mit der unverzichtbaren Unterstützung der Gemeinden die Schulpartnerschaft auch in den nächsten Jahren fortsetzen und zielgerichtet weiterentwickeln. Zu diesem Ergebnis kamen die schwedisch-deutschen Schulleitungsmitglieder, Lehrer und der leitende Verwaltungsangestellte Markus Willmann in Gesprächen über die Bedeutung der schulpartnerschaftlichen Beziehungen.

Alle Projektteilnehmer haben mit Begeisterung und großem Interesse den Schüleraustausch mit Leben erfüllt und bedanken sich ganz herzlich für die erfahrene Gastfreundschaft.

**Beate Berndt**



# Kirchliche Nachrichten

## Kirchengemeinde Pütte-Niepars

im Juni 2017

### Gottesdienste:

**11.06.**

10:00 Uhr Pütte  
Gottesdienst zur Glockenweihe, anschließend Kaffee und Imbiss

**18.06.**

09:30 Uhr Niepars  
Predigtgottesdienst

**25.06.**

10:00 Uhr Pütte  
Predigtgottesdienst

### Regelmäßige Veranstaltungen Pütte-Niepars

#### Nachmittag für ältere Gemeindeglieder:

Dienstag, am 13.06. „Fahrt ins Blaue“, Abfahrt 14:00 Uhr Pütte

#### Chor:

jeden Donnerstag um 19.30 Uhr in Pütte

#### Christenlehre:

10.05. von 09:00 bis 13:00 Uhr in Niepars, Schulstr. 8

#### Konfirmanden:

mittwochs, 16:00 - 17:00 Uhr in Pütte

#### Kirchengemeinderat:

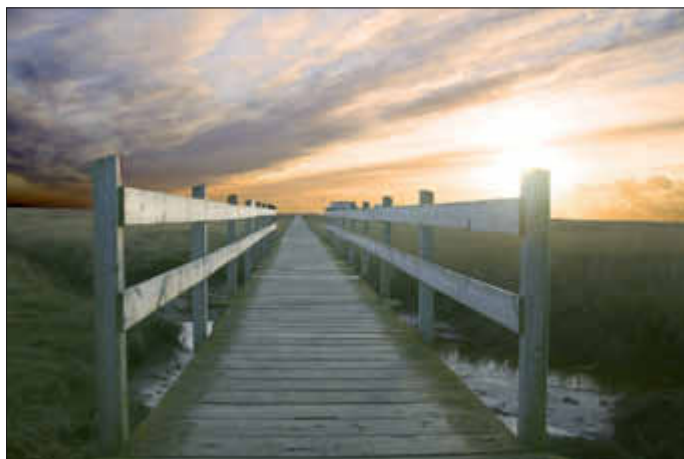
21.06. um 19:30 Uhr in Pütte

#### Arbeitsgruppe Gemeindeleben:

31.05. um 19:30 Uhr in Pütte

### Unregelmäßige Veranstaltungen:

„Seele baumeln lassen“



Am 28.06. um 20:00 Uhr laden wir Sie sehr herzlich in die Pütter Kirche ein, Ihre Seele bei guter moderner Musik, eingehenden Texten und schönen Bildern eine Stunde die Seele baumeln zu lassen. Mit Jochen Papke und Volker Jasper aus Büsum wollen wir uns die Zeit zum Abschalten, Entspannen und Nachsinnen nehmen.

### 2. Orgelsommer

In diesem Jahr begeht die **Nieparser** Mehmelorgel ihren 150. Geburtstag. Frisch gereinigt, nachintoniert und neu gestimmt wollen wir sie in der Reihe der Sommerorgelkonzerte am Freitagabend, dem **30.06. um 20:00 Uhr** mit der „MISSA BRASILEIRA“, einer

lateinischen Messe für gemischten Chor und Orgel von Jean Kleeb erneut in Gebrauch nehmen. Die Singakademie Stralsund unter der Leitung von Benjamin Saupe (Orgel) wird diese Messe aufführen.

### Nordkirchenschiff in Stralsund



**Unser Fahrplan**

- 29. Juni 2017 >> Stralsund
- 02. Juli 2017 >> Wismar
- 04. Juli 2017 >> Lübeck
- 06. Juli 2017 >> Neustadt/Holstein
- 09. Juli 2017 >> Laboe
- 11. Juli 2017 >> Eckernförde
- 13. Juli 2017 >> Sønderborg (DK)
- 15. Juli 2017 >> Flensburg
- 17. Juli 2017 >> Kiel
- 21. Juli 2017 >> Helgoland
- 23. Juli 2017 >> Husum
- 25. Juli 2017 >> Büsum
- 27. Juli 2017 >> Glückstadt
- 29. Juli 2017 >> Hamburg

Donnerstag, den 29.06. wird das Nordkirchenschiff von 14:00 bis 21:30 Uhr im Stralsunder Stadthafen an der Steinernen Fischbrücke anlässlich des 500. Reformationsjubiläums festmachen. Während dieser Zeit ist auf der Steinernen Fischbrücke ein buntes Programm und um 17:00 Uhr ein Openairgottesdienst.

Im Sommer 2017, wenn in den Urlaubsregionen an der Nord- und Ostseeküste viele Menschen zu Gast sind, fährt das Nordkirchenschiff 2017 vier Wochen lang zur See.

Entlang der Küste, von Ost nach West, besuchen wir jeden unserer 13 Kirchenkreise sowie die Nordschleswigsche Gemeinde. Segeltage und Hafentage wechseln sich ab. Genau wie Feste und Feiern, Gottesdienste und Konzerte, laut und leise, fröhlich und besinnlich.

Die Reformation steht im Mittelpunkt, vom Rückblick bis zum Ausblick 500+.

Von Stralsund bis nach Hamburg sind wir mit einem Dreimaster unterwegs. Unser Traditionssegler bietet bis zu 90 Tagesgästen und 30 Übernachtungsgästen Platz.

Seien Sie im Sommer 2017 dabei!

## GEWISSENSFRAGE



Eine Frage an das Gewissen:

Woran hängt mein Herz?

Wem schenke ich Gehör?

Wem vertraue ich?

Ich kann mich bestimmen lassen

von meinen eigenen

Wünschen und Ängsten

oder von Menschen,

die letztlich auch nur

an sich selber denken,

oder von dem Gott,

der das Beste will für alle.

**Reinhard Ellsel zum Monatsspruch für Juni 2017:**

*Man muss Gott mehr gehorchen als den Menschen.*

Apostelgeschichte 5,29

## Veranstaltungen der Kirchengemeinde Steinhagen

### Im Juni

#### **Pfingstsonntag, den 4. Juni 2017**

Gottesdienst mit Konfirmation

**um 14 Uhr (!) in der Kirche Steinhagen**

mit der Feier des Abendmahls und dem Chor

Es werden konfirmiert aus der KG Steinhagen:

Hanna Lindemann, Nienhagen

Hendrik Hagen, Jakobsdorf

Lina Kuttner, Steinhagen

#### **Pfingstmontag, den 5. Juni**

Ausflug zum großen Festgottesdienst der Nordkirche im Dom Schwerin

#### **Mittwochskreis**

Mittwoch, den 7. Juni um 14 Uhr im Pfarrhaus

#### **Im Rahmen des Negaster Seefestes**

Zeltgottesdienst

**am Sonntag, den 18. Juni um 10 Uhr Seewiese**

### Im Juli

#### **Gottesdienst**

Sonntag, den 2. Juli um 9.30 Uhr in der Kirche

#### **Mittwochskreis**

Mittwoch, den 5. Juli um 14 Uhr im Pfarrhaus

#### **Konfi-Camp in Sassen**

Freitag - Sonntag 7. - 9. Juli

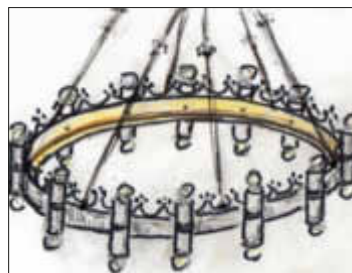
Jugendliche können im Pfarramt angemeldet werden

(T: 038327 60251)

#### **Die Rundleuchter in der Kirche Steinhagen**

Die Resonanz auf das Angebot des Kirchengemeinderates, die Namen der Spender auf einen der beiden Leuchter sichtbar zu gravieren, die eine namentliche Spende von 200,- € machen, war schon recht erfreulich. Die Familie bzw. den eigenen Familiennamen dauerhaft mit der Kirche Steinhagen verbunden zu sehen ist ein schönes Zeichen über die Generationen. „Sieh mal, da steht unser Name ...“ schafft doch eine freudige Verbundenheit.

Ein paar Plätze sind noch zu haben. Wenn Sie also diese einmalige Gelegenheit nutzen wollen, dann melden Sie sich im Pfarramt Steinhagen (T: 038327 60251).



Ines Dobbe

## Impressum

Mitteilungsblatt mit öffentlichen Bekanntmachungen der Kommunalverwaltung

#### **Verlag + Satz:**

LINUS WITTICH Medien KG  
Röbeler Straße 9, 17209 Sietow

#### **Druck:**

Druckhaus WITTICH  
An den Steinenden 10, 04916 Herzberg/Elster  
Tel. 03535/489-0

#### **Telefon und Fax:**

Tel.: 039931/57 90, Fax: 039931/5 79-30

#### **Anzeigenannahme:**

Tel.: 039931/57 9-16, Fax: 039931/57 9-45

#### **Redaktion:**

www.wittich.de, E-Mail: info@wittich-sietow.de

#### **Internet und E-Mail:**

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder, der auch verantwortlich ist. Für Text-, Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Das Mitteilungsblatt kann gegen Porto- und Versandkosten in der Pressestelle der Verwaltung auf Antrag abonniert werden. Vom Kunden vorgebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4C-Farben gemischt.

Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.

#### **Verantwortlich:**

##### **Amtlicher Teil:**

Der Amtsvorsteher

##### **Außeramtlicher Teil:**

Mike Groß (V. i. S. d. P.)

##### **Anzeigenteil:**

Jan Gohlke

#### **Erscheinungsweise:**

monatlich

#### **Auflage:**

4.045 Exemplare



**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

# „Die Seele baumeln lassen...“

Fotografien  
Texte  
Musik

20 - 21 Uhr

28. Juni 2017

**Kirche Pütte**

Foto: Inke Raabe

KDA

gestaltet von Volker Jasper (Fotos + Musikauswahl)  
und Jochen Papke (Textauswahl + Sprecher)  
eine Veranstaltung des KDA (kirchlicher Dienst in der Arbeitswelt)  
der Nordkirche und der ev. Kirchengemeinde Pütte – Niepars  
Der Eintritt ist frei, am Ausgang bitten wir um eine Spende.



## Vereine und Verbände

### Wanderung nach Bodstedt

Fünf Sportfreunde vom Schäferhundverein Krummenhagen haben am Samstag vor Ostern eine Wandertour von Barth Tannenheim nach Bodstedt und zurück unternommen. Das Wetter spielte richtig gut bei der Wanderung mit. Nur in der Mittagspause kam ein kleiner Regenhusch runter. Aber der sollte den Wanderleuten nicht stören.



Heidemarie Freitag

### Podiumsplatz beim SEE-MAI(I)en-LAUF

Am 01.05.2017 fand der 6. SEE-MAI(I)en-LAUF in Richtenberg statt.



Adrian Freitag vom Schäferhundverein Krummenhagen nahm, wie schon im letzten Jahr daran teil. Auch dieses Mal hatte er sich entschieden bei den Älteren und die längere Strecke mit zu laufen. Also war er wieder der Jüngste in der Klasse. Leider waren nur 15 Jungs und Mädchen an den Start gegangen. Von Allen hat Adrian Freitag den 4. Platz und von den Jungs den 3. Platz mit einer

Zeit von genau 8 Minuten erreicht. Nur 12 Sekunden haben ihm am 2. Platz gefehlt. An der Tombola hat er auch teilgenommen. Und er hatte das glückliche Händchen und hat den Hauptpreis, eine Jahreskarte für die Spiele der Fußball- Männermannschaft des Empor Richtenberg gewonnen. Ironie des Schicksals, als Handballer und Hundesportler, eine Jahreskarte für Fußball zu gewinnen. Aber Adrian hat die Jahreskarte dann an einen wahren Empor Richtenberg Fan weiter verschenkt. Dort kann die Karte richtig genutzt werden.



Adrian beim Überholen Empfang des Tombola Hauptpreises



Zieleinlauf



Siegerehrung

Heidemarie Freitag

## Wanderung zum Borgwallsee

Eine Wandertour von 2h 15 min unternahmen 4 Sportfreunde des Schäferhundverein Krummenhagen am 1. Mai. Die Tour führte von Negast/Seemühl den Mühlgraben entlang zum Penniner Damm, dann zum Borgwallsee. Diesen entlang zur Wegkreuzung Radweg - Poggeweg, den Radweg bis zum Penniner Damm, dann über den Waldweg zur Hauptstraße. Dann noch einmal durch das Wäldchen in Seemühl über die Lichtung unter den Hochspannungsleitungen zurück zum Krummenhäger Damm



Heidemarie Freitag

## Frühjahrsprüfung auf dem Hundeplatz

Am 20.05.2017 führte der Schäferhundverein Krummenhagen seine Frühjahrsprüfung durch. 21 Sportfreunde in den Prüfungsstufen IPO1-3, Begleithund, Ausdauer und Sachkunde waren zur Prüfung unter Richter Horst Bamberg aus Berlin gemeldet. Am Donnerstag mussten 2 der IPO- Hunde und ein Ausdauerhund aus gesundheitlichen Gründen des Hundeführers und eines Hundes zurückgezogen werden. Leider viel ein Hund am Prüfungstag in der Fährte durch und ein Hund wurde disqualifiziert. Die beste Fährte suchte Lothar Schwarzrock mit seinem Dasco vom Schmacher See. Die Beste Unterordnung und den Besten Schutzdienst führte uns Torsten Wenzel mit seinem Malinois Loki vor. Tagessieger wurde Clemens Boljahn mit Auguste vom Schönower Grauen. Die beste Begleithundeprüfung zeigte uns Barbara Wolf mit ihren Mittelschnauzer Poldi vom Wesenswart. Glückwunsch auch an unsere Teilnehmer der Sachkundeprüfung. Hier konnten alle Fehlerfrei bestehen. Auch die 5 Teilnehmer der Ausdauerprüfung konnten die Prüfung bestehen. Bedanken möchten wir uns beim Leistungsrichter Horst Bamberg, der wieder diesen weiten Weg auf sich genommen hat. Des weiteren möchten wir uns bei allen Helfern der Prüfung, egal ob in der Küche, in der Fährte, der Unterordnung oder dem Schutzdienst bedanken. Ein ganz besonderer Dank geht aber wieder an unsere Landwirte Hans Walter Blunk und Aurel Hagen. Ohne sie wäre die Fährtenarbeit nicht möglich.



Lothar Schwarzrock mit Dasco vom Schmacher See in der Fährte



Barbara Wolf mit Poldi vom Wesenswart in der Unterordnung der Begleithundeprüfung



Torsten Wenzel mit Loki in der Unterordnung der IPO3 Prüfung



Tagessieger Clemens Bojahn mit Auguste vom Schönower Grauen



Torsten Wenzel mit Loki im Schutzdienst



20 km Ausdauerfahrt fast im Ziel

Heidemarie Freitag

## Das sollen unsere neuen Siegertrikots werden



Beim SV 93 Niepars wächst mit der F-Jugend ein besonders guter Jahrgang heran, was schon dadurch bewiesen ist, da sie in den letzten Spielen stets als Sieger vom Platz ging.

Und das sogar in den alten und deutlich abgenutzten Trikots, die eines Siegers wahrlich nicht mehr würdig waren.

Sylvia Schumacher, Inhaberin von Ambulante Pflege Streufert in Stralsund, sah dies genauso und sorgte für eine angemessene Belohnung für die guten Leistungen. Ihre Firma übernahm als Sponsor die Neuanschaffung von Trikots für die gesamte Mannschaft. „Wir freuen uns über die tolle Unterstützung und Zusammenarbeit mit der Ambulante Pflege Streufert – hier treffen zwei Partner aufeinander, die beide regional verwurzelt und auf einer Wellenlänge sind“, sagte der stellv. Vereinsvorsitzende, Martin Pillukat.

Der langjährige Sponsor der 93er dazu: „Wenn man gemeinsam an einem Strang zieht, kann man vieles bewirken. Ich möchte den regionalen Mannschaftssport unterstützen. Denn Fairness, Teamgeist, Verlässlichkeit und persönlicher Einsatz ist das, was zählt – nicht nur im Sport!“

Trainer Toralf Schumacher ist überzeugt: „Mit den neuen Trikots und der auch sonst guten Zusammenarbeit ist die F-Jugend-Mannschaft des SV 93 Niepars bestens für zukünftige Herausforderungen aufgestellt.“

Das Trainerteam um Toralf Schumacher und Rico Streufert, die Mannschaft sowie die Eltern sagten dafür herzlichen Dank.

Mit sportlichen Grüßen

**Martin Pillukat**

## Verschiedenes

### Sehr geehrte Damen und Herren,

am 1. Mai 2017 jährt sich das Gesetz zum Ausbau der Hilfen für Schwangere und zur Regelung der vertraulichen Geburt. Seit nunmehr drei Jahren sorgt dieses Gesetz dafür, dass schwangere Frauen, die sich in einer psychosozialen Notlage befinden, die Unterstützung finden, die ihnen tatsächlich weiterhilft.

Besonders wichtig ist das mit dem Gesetz eingeführte Hilfetelefon „Schwangere in Not“, um die Frauen an das bewährte Hilfesystem heranzuführen. Es ist rund um die Uhr und kostenlos unter der Rufnummer 0800 4040020 erreichbar -bei Bedarf in 18 Sprachen und absolut vertraulich. Dort erhalten Schwangere Kontakt zu einer Schwangerschafts-beratungsstelle vor Ort.

Ihr Servicebüro der Informationskampagne „Schwanger und die Welt steht Kopf?“

**Kontakt: Servicebüro Informationskampagne „Schwanger und die Welt steht Kopf?“ c/o neues handeln GmbH**

## Wohnungsbaugesellschaft mbH Richtenberg

Bahnhofstraße 32  
18461 Richtenberg  
Tel.: 038322 536-0  
Fax: 038322 536-99  
E-Mail: info@wbg-richtenberg.de  
Homepage: www.wbg-richtenberg.de

### Wohnungen zu vermieten

(Bezug nach Vereinbarung)

**Buschenhagen**, Lange Straße 21 - 23  
2-Raum-Wohnung 51,72 qm  
Verbrauchsausweis; 105,6 kWh/(m<sup>2</sup>a); Öl; Baujahr 1963

**Groß Kordshagen**, Chausseestraße 9 - 11  
2-Raum-Wohnung 53,20 qm  
3-Raum-Wohnung 63,10 qm  
Verbrauchsausweis; 106,9 kWh/(m<sup>2</sup>a); Öl; Baujahr 1965

**Niepars**, Schwarzer Weg 1 a - c  
3-Raum-Wohnung 61,41 qm  
Verbrauchsausweis; 114,4 kWh/(m<sup>2</sup>a); Gas; Baujahr 1965

**Niepars**, Schwarzer Weg 9 - 11  
3-Raum-Wohnung 59,00 qm  
Verbrauchsausweis; 119,0 kWh/(m<sup>2</sup>a); Gas; Baujahr 1966

**Niepars**, Ringstraße 2  
3-Raum-Wohnung 59,70 qm  
Verbrauchsausweis; 125,4 kWh/(m<sup>2</sup>a); Fernwärme; Baujahr 1971

**Niepars**, Ringstraße 3  
1-Raum-Wohnung 32,70 qm  
2-Raum-Wohnung 47,90 qm  
3-Raum-Wohnung 63,10 qm  
Verbrauchsausweis; 148,1 kWh/(m<sup>2</sup>a); Fernwärme; Baujahr 1971

**Niepars**, Gartenstraße 67  
2-Raum-Wohnung 50,78 qm  
Altersgerechtes Wohnen mit Betreuungsangebot  
Verbrauchsausweis; 85,5 kWh/(m<sup>2</sup>a); Gas; Baujahr 2001

**Pantelitz**, Hauptstraße 17 - 19  
1-Raum-Wohnung 29,10 qm  
2-Raum-Wohnung 45,00 qm  
Verbrauchsausweis; 125,5 kWh/(m<sup>2</sup>a); Gas; Baujahr 1963

**Pantelitz**, Hauptstraße 24 a - b  
2-Raum-Wohnung 68,39 qm  
Verbrauchsausweis; 168,0 kWh/(m<sup>2</sup>a); Gas; Baujahr 2001

Alle Wohnungen sind modernisiert. Nach vorheriger Terminabsprache zeigen wir Ihnen gerne die gewünschte Wohnung. Weitere Angebote und Mietpreise erhalten Sie auf Anfrage.

## Entschädigung für die Natur - Mithelfer gesucht



In den vergangenen 25 Jahren wurden im Landkreis viele wichtige Bauvorhaben realisiert. Straßen, Einkaufszentren und vieles mehr entstanden. Dabei ging jedoch immer auch ein Stück Natur verloren. Nach dem Naturschutzrecht war dafür ein Flächenausgleich zu erbringen. Meist wurden Flächen bepflanzt und der natürlichen Entwicklung überlassen. Damit kann die durch den Eingriff verursachte Naturzerstörung wieder gut gemacht werden. Um zu überprüfen, wie gut sich diese Ausgleichsflächen entwickeln, sollten sie regelmäßig aufgesucht werden.

Der Naturschutzbund (NABU) in Nordvorpommern konnte seit 2014 für viele der im Amt Niepars gelegenen Ausgleichsflächen Betreuer gewinnen. In Fortführung des Projektes, das aus Erträgen der Umweltlotterie BINGO! gefördert wird, werden für einige Flächen noch Betreuer gesucht. Es geht dabei darum, die Flächen aufzusuchen und deren Entwicklung zu verfolgen. Alle Erkenntnisse werden über die NABU-Geschäftsstelle auch der Unteren Naturschutzbehörde mitgeteilt, welche dann eventuell notwendige Maßnahmen veranlassen kann. Ein erster gemeinsamer Flächenbesuch, Kartenmaterial und weitere Informationen werden angeboten.



Im Bereich des Amtes Niepars sind die folgend genannten größeren Ausgleichsflächen noch ohne Betreuer:

1. **Zitterpenningshagen** - Teich und Sukzession in ehemaligem Kiesabbau neben dem Findlingspark (Nr. 0019)
2. **Neu Lüdershagen** Teich, Wiese und Gehölzpflanzung am südlichen Ortsrand (Nr. 0027)
3. **Wendorf** - Extensivierung von Acker und Gehölzpflanzungen südlich von Neu Lüdershagen (kurz vor Wendorf) Nr. 0081)

Wer sich vorstellen kann, wenigstens einmal jährlich eine dieser Flächen aufzusuchen und ihre Entwicklung zu verfolgen, kann sich für genauere Informationen gern an Anette Lukesch wenden (Mobil-Nr. 0173 4931059).

Auch über eine e-Mail an die NABU-Kreisgeschäftsstelle (Adresse info@nabu-nvp.de) mit dem Vermerk „Ausgleichsflächen“ würden wir uns freuen.

Anette Lukesch, Barth

## Veranstaltungsdaten der Außenstelle Rostock des BStU

im Juni 2017

<p><b>Samstag, 03.06.2017, 14.00 Uhr</b> <b>Mittwoch, 07.06.2017, 14.00 Uhr</b> <b>Samstag, 10.06.2017, 14.00 Uhr</b> <b>Mittwoch, 14.06.2017, 14.00 Uhr</b> <b>Samstag, 17.06.2017, 14.00 Uhr</b> <b>Mittwoch, 21.06.2017, 14.00 Uhr</b> <b>Samstag, 24.06.2017, 14.00 Uhr</b> <b>Mittwoch, 28.06.2017, 14.00 Uhr</b></p>	<p><i>Öffentliche Führung</i> <b>Unterwegs im Stasi-Gefängnis</b>  Dokumentations- und Gedenkstätte in der ehemaligen U-Haft der Stasi in Rostock (DuG) Hermannstr. 34b (Eingang gegenüber Supermarkt) 18055 Rostock</p>
<p><b>Noch bis 17.06.2017</b> Öffnungszeiten: Di - Fr 10:00 - 18:00   Sa 10:00 - 17:00 (So, Mo, an Feiertagen geschlossen)</p>	<p><i>Ausstellung</i> <b>„Lernt polnisch“</b> Solidarność, die DDR und die Stasi  <i>Eine Ausstellung des Bundesbeauftragten für die Stasi-Unterlagen (BStU)</i>  Dokumentations- und Gedenkstätte in der ehemaligen U-Haft der Stasi in Rostock (DuG) Hermannstr. 34b (Eingang gegenüber Supermarkt) 18055 Rostock</p>
<p><b>22. Juni 2017, 19.00 Uhr</b></p>	<p><i>Filmvorführung und Gespräch</i> <b>Erich Mielke - Meister der Angst</b>  Gespräch mit dem Regisseur Jens Becker Moderation: Dr. Volker Höfner (BStU)  Dokumentations- und Gedenkstätte in der ehemaligen U-Haft der Stasi in Rostock (DuG) Hermannstr. 34b (Eingang gegenüber Supermarkt) 18055 Rostock</p>
<p><b>27.06. - 26.08.2017</b> Öffnungszeiten: Di - Fr 10:00 - 18:00   Sa 10:00 - 17:00 (So, Mo, an Feiertagen geschlossen)</p>	<p><i>Ausstellung</i> <b>„Verordnete Solidarität“</b> Der Umgang mit Fremden in der DDR  <i>Die Ausstellung des Archiv Bürgerbewegung Leipzig e. V. wird in Kooperation mit der Heinrich-Böll-Stiftung Mecklenburg-Vorpommern gezeigt.</i>  Dokumentations- und Gedenkstätte in der ehemaligen U-Haft der Stasi in Rostock (DuG) Hermannstr. 34b (Eingang gegenüber Supermarkt) 18055 Rostock</p>

**Gilt immer:****Dokumentations- und Gedenkstätte in der ehemaligen U-Haft der Stasi in Rostock (DuG):**• **Dauerausstellung über den DDR-Staatssicherheitsdienst**

Hermannstraße 34 b (Eingang gegenüber Supermarkt) | 18055 Rostock

**Öffnungszeiten:**

November bis Februar Di - Fr 09 - 17 Uhr, Sa 10 - 17 Uhr  
März bis Oktober Di - Fr 10 - 18 Uhr, Sa 10 - 17 Uhr  
(Mo., So. und an Feiertagen geschlossen)

LUC GmbH

Neptunallee 8 c

18057 Rostock

- mit hoheitlichen Befugnissen für Flurneuordnung beliehene Stelle -

Az.: 5433.31-N-52

Flurneuordnungsverfahren: „Löbnitz“ gem. § 56 LwAnpG i.V.m. § 86 FlurbG

Gemeinden: Divitz-Spoldershagen, Löbnitz, Karnin, Velgast

Landkreis: Vorpommern-Rügen

**Öffentliche Bekanntmachung****Ladung zur Auslegung und Erläuterung der Wertermittlungsergebnisse sowie zum Planwunschtermin**

Im Flurneuordnungsverfahren Löbnitz, Gemeinden Divitz-Spoldershagen, Löbnitz, Karnin und Velgast, Landkreis Vorpommern-Rügen werden die Nachweise über die Ergebnisse der Wertermittlung zur Einsichtnahme für die Beteiligten gemäß § 63 (2) Landwirtschaftsanpassungsgesetz (LwAnpG) vom 03. Juli 1991 (BGBl. I S. 1418) mit späteren Änderungen i.V.m. § 32 Flurbereinigungs-gesetz (FlurbG) vom 16. März 1976 (BGBl. I S. 546) mit späteren Änderungen, ausgelegt. Diese Auslegung erfolgt in der Zeit vom 12.06.2017 bis 07.07.2017 im Amt Barth, 18356 Barth, Teergang 2, Zi. 325 und kann zu den Besucherzeiten eingesehen werden. Die Einsicht ist auch in der LUC GmbH, Neptunallee 8 c, 18057 Rostock in der Auslagefrist nach vorheriger Terminabstimmung zu den Geschäftszeiten möglich.

Weiterhin werden Angestellte der LUC GmbH in der Zeit vom 03.07.2017 bis zum 05.07.2017 jeweils von 09.00 — 18.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Karnin, Dorfstraße 27 a, 18469 Karnin für Erläuterungen zu den Ergebnissen der Wertermittlung und zur Entgegennahme von Planwünschen für die Gestaltung der späteren Neuzuteilung der Flächen im Verfahrensgebiet zur Verfügung stehen.

Der Anhörungstermin über die Ergebnisse der Wertermittlung wird anberaumt auf Montag, den 10.07.2017 um 18.30 Uhr Dorfgemeinschaftshaus Karnin, Dorfstraße 27 a, 18469 Karnin

In diesem Termin werden die Ergebnisse der Wertermittlung dargestellt. Darüber hinaus können Sie, wie auch während der Auslegungsfrist, Einwendungen gegen die Ergebnisse der Wertermittlung vorbringen.

Nach Behebung begründeter Einwendungen werden die Ergebnisse der Wertermittlung durch öffentliche Bekanntmachung als verbindlich festgestellt. Die Beteiligten werden ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die Ergebnisse der Wertermittlung die verbindliche

Grundlage für die Berechnung des Abfindungsanspruches, der Land- und Geldabfindung sowie der Geld- und Sachbeträge bilden.

**Hinweis:**

Versäumt ein Beteiligter den Termin oder erklärt er sich während der Auslegungsfrist nicht zu den Ergebnissen der Wertermittlung, so wird angenommen, dass er mit den Ergebnissen der Wertermittlung einverstanden ist. Hierauf wird gemäß § 134 Abs. 1 FlurbG in der Fassung vom 16. März 1976 (BGBl. I S. 546) mit späteren Änderungen besonders hingewiesen.

Beteiligte, die an der Wahrnehmung der Termine verhindert sind, können sich durch einen Bevollmächtigten vertreten lassen. Vollmachtsvordrucke können bei der LUC GmbH, Neptunallee 8 c, 18057 Rostock angefordert werden.

Rostock, den 15.05.2017

**Vogelpark Marlow****Frodo - Herr der Kaninchen**

Wenn die Kirschblüten den Rasen des begehbaren Kaninchengeheges bedecken, freuen sich die Langohren über die blumige und abwechslungsreiche Nascherei. In diesen Tagen können die Besucher die Fellträger auf dem rosa gefärbten Rasen beim genüsslichen Kirschblütenverzehr beobachten.

Zum Feierabend werden die Kirschblütenfresser in ihren Stall gehütet, damit sie in der Nacht sicher sind. Bordercollie Frodo übernimmt diese Aufgabe und hütet die Kaninchen ganz vorsichtig in ihren Stall hinein. Dieses kurzweilige Schauspiel können sich Besucher um 16:15 Uhr angucken, wenn es am Kaninchengehege ausgeschildert ist.



*Bordercolli Frodo hütet die Kaninchen am Nachmittag in ihrem Stall*



*Kirschtraumzauberbaum*

**Text und Bilder: Franzi Zöger**



HAFENFEST BARHÖFT UND

**Mittsommer  
am „Haus am Kliff“  
mit Partnern des**

Nationalpark  
Vorpommersche  
Boddenlandschaft

Liebe Freunde des Nationalparks,

gemeinsam mit unseren Partnern des Nationalparks und des Biosphärenreservates Südostrügen, den Einwohnern der Region und Gästen feiern wir auch in diesem Jahr ein Mittsommerfest an der Nationalparkausstellung und eingebettet in das Hafenfest von Barhöft.

Dazu laden wir Sie herzlich ein.

**Samstag, 17. Juni 2017  
17 – 21 Uhr  
am Haus am Kliff,  
5 Minuten Fußweg vom Hafen Barhöft**

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme und auf anregende Gespräche.

Ihr Gernot Haffner  
Leiter Nationalparkamt Vorpommern

Ihr Thomas Reichenbach  
Bürgermeister Gemeinde Klausdorf

Programm

- ab 13.00 Hafenfest** – Hafenfest  
Stände und Aktionen,  
u.a. geführte Bootstour mit  
Ranger Gerd Görs
- 17.00 Begrüßung  
am Haus am Kliff**
- 17.15 Bilderreise**  
durch den Nationalpark,  
Ranger Lutz Storm
- 18.00, 19.00 und 20.00  
Nationalpark von oben**  
Turmbesteigung  
mit Nationalparkgeschichten,  
Naturführer Michael Henke
- 18.30 Wunder Wildnis**  
Miniexpedition mit steinzeitlichem  
Feuermachen,  
Naturführerin Andrea Meyer
- 17.00 – 21.00  
Partner-Produkte genießen**  
Burger vom Grill, Wurst und andere  
Köstlichkeiten vom Bio-Rind aus  
dem Nationalpark,  
Kaffe und Kuchen
- Fotoaktion für alle** mit Olympus –  
Leihkameras
- ab 19.00 Livemusik**  
am Hafen Barhöft

## Informationen zur Ausstellung „Über die Ostsee in die Freiheit“

Die Ausstellung „Über die Ostsee in die Freiheit - Maritime Fluchten aus der DDR“ des gleichnamigen Vereins ist seit 2014 in der Dokumentations- und Gedenkstätte in der ehemaligen U-Haft der Stasi in Rostock zu sehen. Nun geht sie **im Juni nach Dänemark** und wird in Gedser/Odde gezeigt.

Ab 4. Juli 2017 kehrt diese Ausstellung nach Rostock zurück. Im ehemaligen Stasi-Gefängnis ist dann noch bis zum 26. August Gelegenheit zum Besuch. Dabei sehen die Besucher auch zahlreiche originale Fluchtmittel.

Am 26. August laden wir zu einem Besuchertag mit besonderem Abendprogramm ein; nähere Informationen dazu später. Dies ist der letzte Öffnungstag der Dokumentations- und Gedenkstätte vor dem Beginn der Sanierungsarbeiten.

Beate Karow  
Sachbearbeiterin

Der Bundesbeauftragte für die Unterlagen des Staatssicherheitsdienstes der ehemaligen DDR  
Außenstelle Rostock

Straße der Demokratie 2, 18196 Waldeck/Dummerstorf  
Telefon. 038208 826 1323  
Fax: 038208 826 1219  
E-Mail: Beate.Karow@bstu.bund.de  
Internet: www.bstu.bund.de

**„IM SCHATTEN DES  
TODES“**

**Der KSV Altenpleen lädt auch in diesem Jahr  
wieder zu einer Fahrt zu den Störtebeker  
Festspielen ein!**

**Am 18.08.2017 geht es um 16.00 Uhr in Altenpleen  
los.**

**Anmeldungen bitte bis 26.06.2017 unter  
038323/80472 oder 0176/64038311**



# Dorffest Altenpleen 23.06. / 24.06.2017



unterstützt durch Turbine Events + Catering



## Freitag 19.00 Uhr



- Yvi und Eyk mit deutschen Schlagern
- Vorführung der Jugendfeuerwehr Altenpleen
- Wildschwein und Damwild am Spieß von den Pächtern der Jagdgenossenschaft Altenpleen
- Tombola (Der Erlös kommt dem Dorffest zu Gute.)
- Lagerfeuer, Karussell, Schießbude
- Stockbrot, Eis u.v.m.



## Sonnabend 10.00 Uhr bis ca. 14.00 Uhr Sportplatz

- Fußballturnier, Kindersportfest, Kinderschminken, Hüpfburg u.v.m.



## Ab 14.00 Uhr bis ca. 17.00 Uhr Programm auf der Festwiese

- Spielmannszug
- Programm der Kranich-Grundschule mit Breakdance u.v.m
- Schülerband „SeaSound“
- Kaffee und Kuchen von der Volkssolidarität
- Ausstellung und Verkauf der „Spinnfrauen“ aus dem Ackerbürgerhaus des Stralsunder Zoo
- Tombola (Der Erlös kommt dem Dorffest zu Gute.), Schießbude
- Karussell, Hüpfburg
- Kinderreiten
- Streichelzoo
- Spaß und Spiel mit der Kita Krabbenkiste, dem Mehrgenerationenhaus, der Freiwilligen Feuerwehr dem Jugendhaus „Storchennest“ u.v.m.



## Abendprogramm ab 19.00 Uhr auf der Festwiese

### Musik mit DJ Sven

und ab 23.30 Uhr im Wechsel mit DJ HEIRRIBA LIVE (bekannt z. B. aus dem Miura und anderen Diskotheken)



## Zu den etwas anderen Glücksvögeln

Weißstorch-Safari in Nordvorpommern Nicht nur die Kraniche beeindruckt uns während der Rastzeiten im Frühjahr und Herbst in unserer Region. Wenn sie uns Anfang April verlassen haben, beginnt die Zeit der Weißstörche. Derzeit sind viele Paare noch eifrig am Brüten. In einigen Nestern sind die ersten Jungvögel schon geschlüpft.



Foto: Karsten Peter

Das Kranich-Informationszentrum lädt am 09.06. zu einer geführten Weißstorch-Tour mit Vortrag und Rundfahrt mit dem Kranichbus ein. Die Tour wird ca. 3 Stunden dauern und kostet 13 € pro Person (max. 8 Teilnehmer). Los geht es am Kranich-Informationszentrum in Groß Mohrdorf um 10 Uhr. Anmeldungen erforderlich unter: 038323 80540.

Karsten Peter

Mitarbeiter Kranich-Informationszentrum

### Tag des Nationalen Naturerbes am Günzer See

Im Rahmen des bundesweiten Tags des Nationalen Naturerbes veranstaltet Kranichschutz Deutschland am 09. Juni einen Erlebnistag am Naturparadies Günzer See zu dem alle herzlich eingeladen sind. Von 9 bis 16 Uhr gibt es am KRANORAMA verschiedene Veranstaltungen rund um das Thema Nationales Naturerbe und Günzer Seewiesen. Wir freuen uns auf Ihr Kommen! Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Weitere Informationen finden Sie auf [www.kraniche.de](http://www.kraniche.de)



Foto: Dr. Günter Nowald

#### Programm des Erlebnistages:

- |             |  |
|-------------|--|
| 8 - 10 Uhr  | Vogelwanderung entlang des Nationalen Naturerbes   |
| 10 – 16 Uhr | Öffnung des KRANORAMA´s am Günzer See  |
| 10 Uhr      | Vortrag: „Warum sind die Günzer Seewiesen ein Nationales Naturerbe?“                     |
| 10.30 Uhr   | Vortrag: „Kranichfaszination am KRANORAMA“   |
| 13 - 14 Uhr | „Grillen und Chillen“ am KRANORAMA   |
| 14 Uhr      | Vortrag: „Die Günzer Seewiesen der Zukunft – Ist ein anderes Wassermanagement sinnvoll?“ |

## Nach Redaktionsschluss

### Informationen für die Bürger der Gemeinde Niepars

.... bei viel Sonnenschein (einem scharfen Wind) und guter Laune, mit vielen Gästen, sehr guter Bewirtung und vielen musikalischen Einlagen.

#### Musikalischer Frühschoppen







**Wir danken allen Aktiven  
und freuen uns aufs nächste Jahr!!!**

### **Überraschung**

Nicht schlecht gestaunt habe ich, als eines Abends Anfang Mai das Telefon klingelte und eine zaghafte Stimme fragte, ob sie mit Frau Schilling, Bürgermeisterin in Niepars, spricht.

Nach der Bestätigung gab sie sich zu erkennen: es war Frau Hawkey aus England, deren Lebensgeschichte Inhalt einer Buchlesung am 20. März im Bücherturm in Niepars war.

Diese Geschichte bezieht sich auf Ereignisse der letzten Kriegstage und die Zeit danach.

Ihr Patensohn Herr Küster, der das Buch geschrieben hat, und seine Partnerin haben damals das Buch vorgestellt und die vielen Interessierten mit den Beiträgen begeistert. Frau Hawkey fand viele lobende und dankende Worte für die Veranstaltung, die wir durchgeführt haben. Sie war sehr davon angetan, dass wir ihre Lebensgeschichte oder auch Leidensgeschichte an historischer Stätte den Bürgern nahe gebracht haben.

Sie hat mich gebeten, alle recht herzlich zu grüßen.

Ich möchte nicht versäumen, Sie, liebe Leser, von diesem Telefonat und deren Inhalt in Kenntnis zu setzen.

Der Obermützkower Freizeitverein lädt ein:

*Obermützkower Freizeitverein e.V. seit 2006*

**10.06.2017**  
in Obermützkow  
ab 11:00 Uhr  
Festwiese auf dem Gutshof

**11.**

Oldtimer - und DDR  
Fahrzeugtreffen

ab 20:00Uhr  
Tanz mit DJ

Tombola Hauptpreis:  
**Originaler Simson SR2**

Like us on Facebook

The poster features a red fire truck with a crane, a green vintage car, and a red motorcycle. The background is a light blue and white pattern.

Für ein buntes Programm und gute Verpflegung wird gesorgt.  
Der Reit- und Fahrverein wird ebenfalls diesen Tag mit vielen  
Darbietungen bereichern.  
Allen Gästen wünschen wir viel Spaß!

Ihre Bürgermeisterin  
Bärbel Schilling